

ПЕЛЕТНА КАМИНА

CHERIE UP



СЪДЪРЖАНИЕ

Въведение в ръководството	3
Информация за безопасност	4
Размери	5
Технически данни	6
Разопаковане	7
Монтаж на облицовка стомана	8
Монтаж на облицовка керамични	15
Монтаж на остъкляване	24
Монтаж на облицовка камък	29
Инсталация	32
Инструкции за употреба	38
Поддръжка	47
Отстраняване на проблеми	50

Издание на английски превод от оригиналната версия на италиански

Долуподписаният EDILKAMIN SPA, със седалище в Via Vincenzo Monti
47-20123 Милано (Италия) - Данъчен кодекс и ДДС номер 00192220192

С настоящото декларира на своя отговорност, че: камината за пелети
посочени по-долу в съответствие с Регламент на ЕС 305/2011 и на
хармонизирания стандарт EN 14785 на ЕС: 2006

Пелетна камина, търговско наименование EDILKAMIN, модел Cherie UP

СЕРИЕН NO .: съгласно табелка

Cherie UP декларация Изпълнение: (още операторът - EK No. 092):

Освен това, компанията декларира, че:
дървесни пелети камина Cherie UP отговаря на изискванията на Европейските
директиви, 2014/35 / ЕС - Директива за ниско напрежение

/ 30 2014 / ЕС - Директива за електромагнитна съвместимост

Уважаеми господине / госпожо

Благодарим ви за и ви поздравя за избора на нашия продукт. Преди да го използвате, ще ви помоля да прочетете внимателно това ръководство, така че можете да се възползвате максимално от всички свои функции в пълна безопасност.

Това ръководство е неразделна част от продукта. Ние ви молим да се запази за целия жизнен цикъл на продукта. Ако го загубим, може да поиска копие от вашия доставчик или да го изтеглите от www.edilkamin.com.

Читателите на ръководството

Това ръководство е адресирано до:
тези които използват продукта, като у дома си ("Потребител");
техника, който ще се инсталира на продукта ("за инсталация") Целевата лицецо на всяка страница се показва в една група в долната част на страницата (потребителят или монтажникът).

Главна информация

След разопаковане на продукта, да провери състоянието и пълнотата на съдържанието.
В случай на грешка, незабавно се свържете с търговеца, от който е направена покупката, снабдява го с копие от получаването на гаранционния книжка и продажбите.

Уредът трябва да се инсталира и експлоатира в съответствие с местно и национално законодателство и европейските регламенти. За монтажа, както и за всичко, което не е изрично посочено в инструкцията, спазвайте местните разпоредби

Диаграмите осигурени в настоящото ръководство са само за илюстрация: те не винаги стриктно се отнася до вашия конкретен модел и не са задължителни по никакъв начин.

Гаранцията, обаче обхваща само доказуемата гаранция

Идентификация на продукта и гаранция.
Продуктът се идентифицира с номер, "Талон", която е посочена в сертификата за гаранция.

Моля, имайте:
гаранционната карта, придружаваща продукта
касовата бележка, даден ви от търговеца на дребно
декларацията за съответствие, даден ви от инсталатора.

гаранционни условия са дадени в гаранционната карта, придружаваща пр

Първо запалване се изисква, в Италия, от оторизиран техник в съответствие с UNI 10683, както и във всички страни, се препоръчва да се гарантира най-добрите резултати от продукта. Тя се състои от:

проверка на документите за монтаж (Декларация за съответствие) и качес
на самата инсталация
калибриране на продукта, за да отговарят реалното му приложение
предоставяне на обяснения за крайния потребител и издаване на
допълнителната документация (първа запалване -
сертификат експлоатация)

Като уреда в експлоатация правилно гарантира, че тя ще работи възможно
ефективно и при пълна сигурност. е необходимо първо запалване за акти
на гаранцията на производителя Edilkamin. Гаранцията е валидна само в
страната, в която продуктът е бил купен. Ако уредът не е поръчано от
оторизиран техник,
Edilkamin няма да осигури гаранционно обслужване. Вижте гаранционната
за повече подробности Посочените по-горе условия не засягат правната
отговорност на търговеца, за законовата гаранция.

Легенда на символите

В някои части на инструкцията се използват следните символи



МОЛЯ ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ:

внимателно четат и разбират въпросното съобщение,
тъй като неспазването на инструкциите в това може да
предизвика сериозно увреждане на продукта и поставя
безопасността на тези, които го използват в риск.



ИНФОРМАЦИЯ:

неспазване на тези изисквания, ще компрометира
употреба продукт.



Работна последователност:

следвайте инструкциите за операциите, описани.

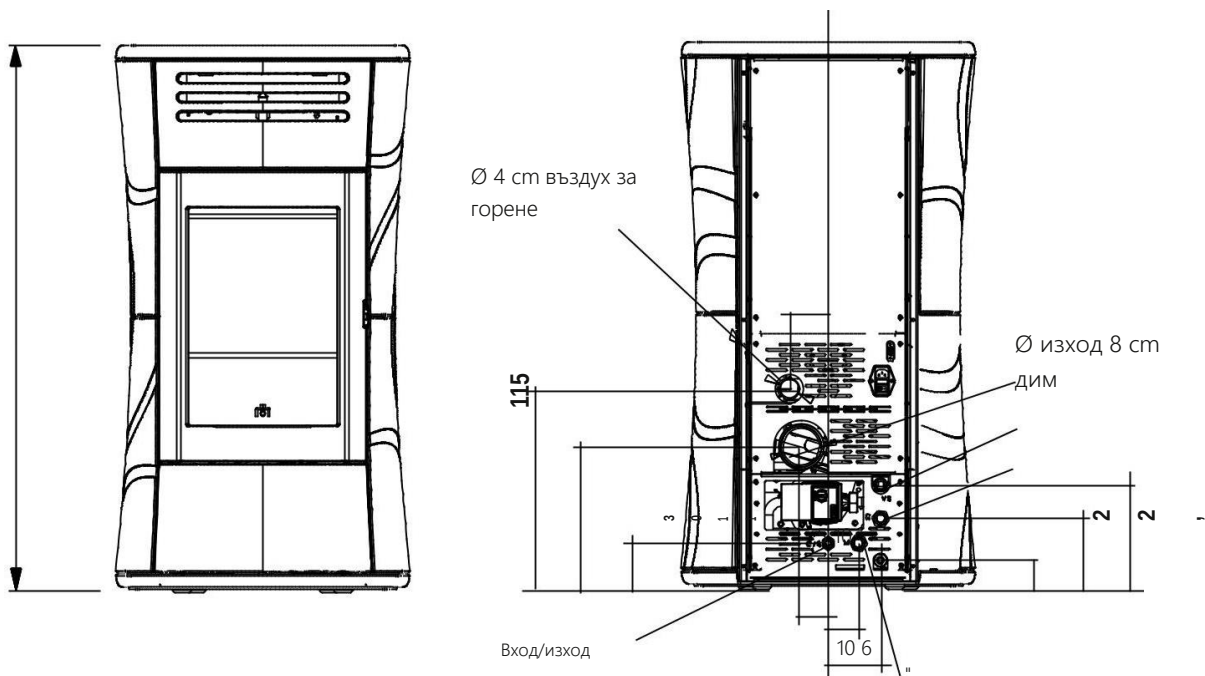
производствени дефекти и не обхваща проблеми, произтичащи от

неправилна инсталация или калибриране.

- Продуктът не е предназначен за употреба от хора, включително деца, с ограничени физически, сетивни и умствени способности.
- Уредът не е предназначен за готвене.
- Уредът е предназначен за изгаряне на дървесни пелети от категория A1 в 17225-2 стандарт UNI EN ISO, в сумите и начина, описани в това ръководство.
- Уредът е предназначен за употреба на закрито и зони с нормални условия на влажност. Съхранявайте продукта на сухо място.
- За юридически и фирмени гаранции, вижте гаранционната карта вътре в продукта:
- Edilkamin нито търговецът на дребно носим отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж, поддръжка. рискове за безопасност могат да бъдат причинени от: монтаж в неподходящи постройките, и по-специално тези, които са обект на повишен риск от пожар. Не инсталирайте ПРОДУКТ В помещения с риск от пожар.
- Свързани със съоръжението горещи части (например стъклен панел и тръби). НЕ докосвайте горещите части и когато камината е изключена и все още е гореща, винаги носете ръкавицата доставена в комплекта.
- При свързване с електрическо оборудване (вътрешна). Достъпа до вътрешното електрическо оборудване е забранен, когато устройството е включено. Опасност от токов удар.
- Неправилно използване при запалване на помощни средства (например алкохол). НЕ се възпламенява или стимулира ПЛАМЪКА с течност, спрейове или запалка. Сериозен риск от изгаряния, щети и наранявания.
- Не използвайте горива, различни от дървесни пелети. Не изгаряйте ОТПАДЪЦИ, пластмаса или други материали, различни от дървесни пелети в горивната камера. Продуктът може да се замърси, комина може да се запуши и може да последва увреждане на околната среда.
- Не почиствайте горивната камера, когато съоръжението е горещо.
- Не почиствайте огнището с прахосмукачка, докато е горещо. Така може да повредите прахосмукачка и рискувате да допуснете емисии на дим в помещението.
- Почистване на комина с почистващи продукти. НЕ почиствайте продукта с запалими продукти. Опасност от пожар или щети.
- Не се препоръчва почистване на стъклото, докато е горещо или с неподходящи продукти за почистване. САМО използвайте препоръчителни продукти за почистване. Опасност от напукване и непоправими щети на стъклото.
- Съхранение на запалими материали на разстояние, което е по-малко от безопасните разстояния, посочени в това ръководство. Не поставяйте ПРАНЕ върху уреда. Не поставяйте стойки за сушене в зоната на безопасност. Дръжте запалими течности далеч от уреда, опасност от пожар.
- Блокиране на отворите за входящ въздух и комина в стаята. Не блокирайте входящите отвори и ДИМООТВОДНАТА ТРЪБА. Опасност от връщане на дим в стаята с последващо увреждане и травма.
- Използването на продукта като опора или стълба. НЕ се качвайте върху продукта или да го използвате, като основа за качване. Съществува риск от повреда и нараняване.
- Експлоатация на камината с отворена врата на горивната камера. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ продукта с отворена врата.
- Изхвърляне на нагорещ материал и оставяне на отворена врата на съоръжението. НЕ изхвърляйте нагорещ материал извън уреда. Опасност от пожар.
- Използване на водата в случай на пожар. Обадете се на Пожарната служба, ако избухне пожар. Ако имате съмнения, Моля не се предприемат никакви действия и се свържете с търговеца или от монтажника.
- От съображения за безопасност, прочетете инструкциите за употреба, включени в това Ръководство.

РАЗМЕРИ

РАЗМЕРИ см



5

АНГЛИЙСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ, в съответствие с EN 14785

	Номинална мощност	Намалена мощност	
Мощност	11,2	5,5	кВт
Ефективност	90,0	93,3	%
емисиите на CO в 13% O ₂	0,016	0,044	%
температура на дима	179	109	° C
Разход на гориво	2,5	1,2	кг / ч
Капацитет на резервоара	26		килограма
Тяга	12	10	Pa
автономия	10	22	часа
Отопляем обем *	285		м ³
Диаметър на комина	80		mm
Диаметър на вх. въздух	40		mm
Тегло с опаковка	214/230/207/271		килограма

Технически данни за рейтинг ДИМООТВОДНАТА ТРЪБА

които във всеки случай, трябва да отговарят на изискванията на този лист и инструкциите за инсталиране на продукта

	Номинална мощност	Намалена мощност	
Парите температура на изхода	215	130	° C
Минимална тяга	0,01		татко
дебит на дима	7,25	4,3 1	RPS

* Нагреваем обем се изчислява за къща изолирана съгласно италианския закон 10/91 и последващите изменения, както и търсенето на отопление от 33 Kcal / m³ час.

Електрически спецификации	
Захранване	230 V AC +/- 10% 50 Hz
Средните абсорбира енергия	50-80W
Консумирана мощност при запалване	300 W
Степен на защита	Fuse 4 AT 250 V AC 5x20

Производителят си запазва правото за промяна на продукта, по своя преценка и без предизвестие.

ПОДГОТОВКА И РАЗОПАКОВАНЕ

Опаковъчните материали са нито токсични, нито вредни и не изискват специални условия за обезвреждане. Потребителят е отговорен за съхранение, обезвреждане на тях и рециклиране в регулиране мода.

ОПАКОВКА

Cherie UP СТОМАНА

Една опаковка съдържа:

- структурата на камина
- кутията с стомана странични панели
- кутията с дъното предния панел, скоби и малки части

- кутията с чугунения капак

Cherie UP КЕРАМИЧНИ

Една опаковка съдържа:

- структурата на камина
- кутията с керамичните страничните панели
- кутията с дъното предния панел, скоби и малки части

- кутията с керамичен капак

Cherie чашата

Една опаковка съдържа:

- структурата на камина
- кутията с чаша странични панели
- кутията с дъното предния панел, скоби и малки части

- кутията с чугунения капак

Cherie UP STONE

Една опаковка съдържа:

- структурата на камина
- кутията със странични панели
- кутията с дъното предния панел
- кутията с чугунения капак

Продуктът съдържа: гаранционната карта, ръкавицата, това ръководство на захранващия кабел, устройството за задействане на системата за почистване (виж "Поддръжка" абзац). Лостът за отваряне на вратата е на палета.

За премахване на палет (всички модели)

Камината се закрепва към палета с скоби в предната и в задната част.

Развийте винтовете на всяка скоба



Извършва всички движения във вертикална позиция,

с използване на подходящи средства. Бъдете внимателни, да се следват всички съответни разпоредби за безопасност.

Внимавайте да не избие продукт свърши

Регулируеми крачета

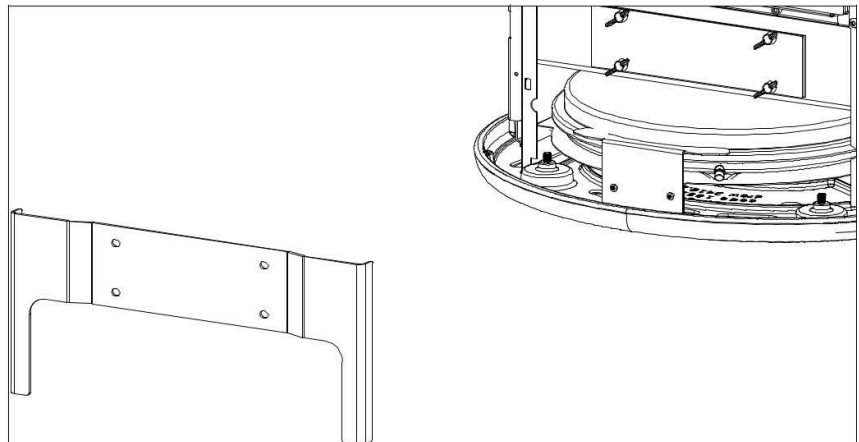
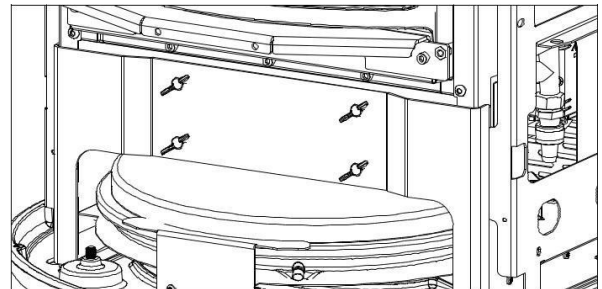
На печки имат четири регулируеми крака, за да се адаптират към неравни подове.

Те могат да бъдат коригирани чрез повдигане на бойлер камината леко.



Как да премахнете ТРАНСПОРТ ЗАСИЛВАНЕ скоба

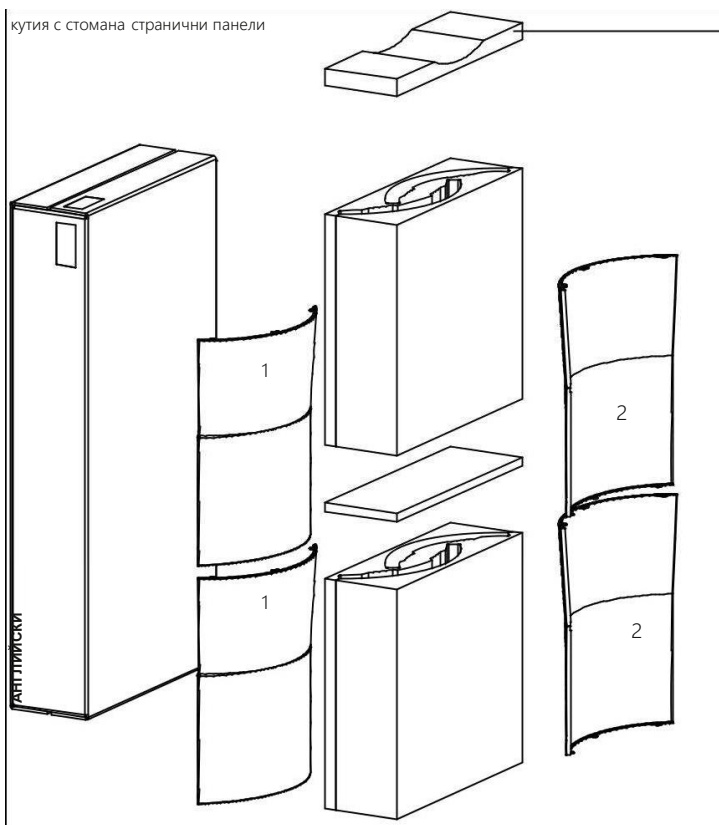
Просто развийте гайките на крилата и премахване на скобата. Използвайте същите крило гайки за затягане на инспекция плоча



Както е посочено в раздела "упаковка", частите на стоманена облицовка се съдържат в три отделни кутии

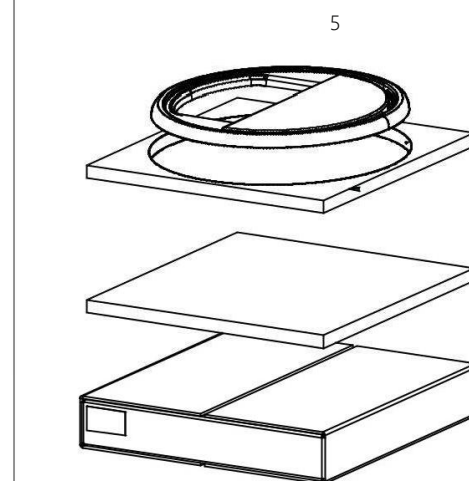
- кутията с стоманени странични панели
- кутията с дъното предния панел, скоби и малки части
- кутията с чугунения капак

кутия с стоманени странични панели

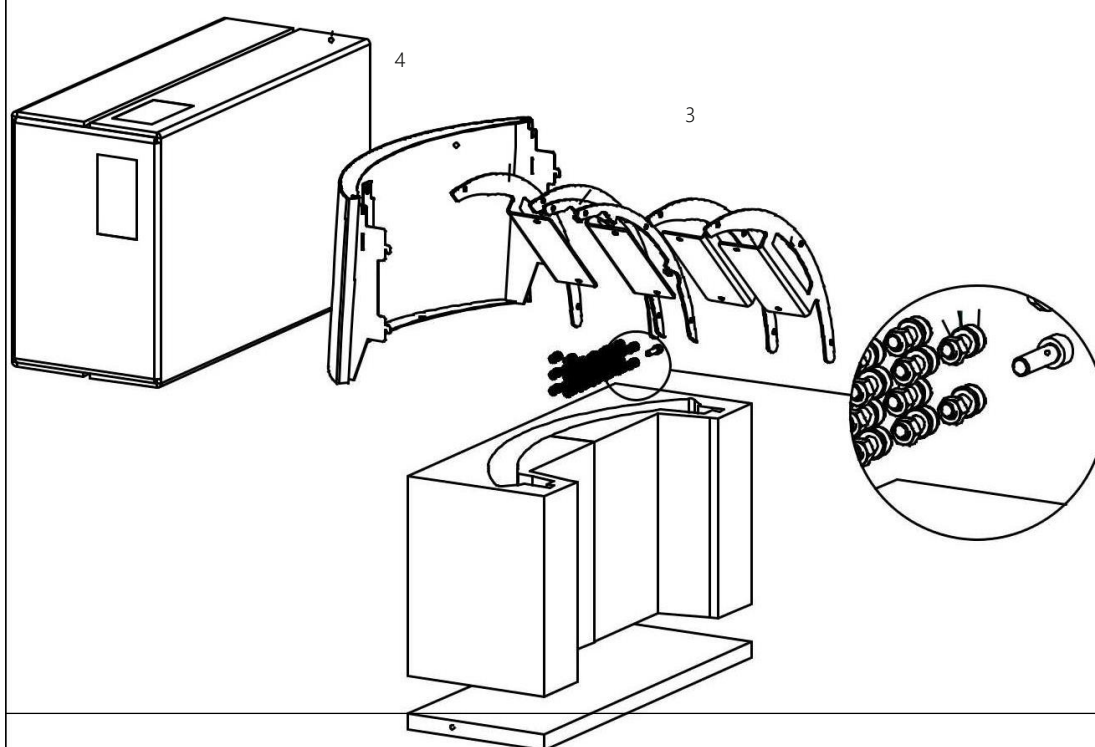


запази това за монтаж на бронята

кутия с чугунения капак



кутия с дъното предния панел, скоби и малки части

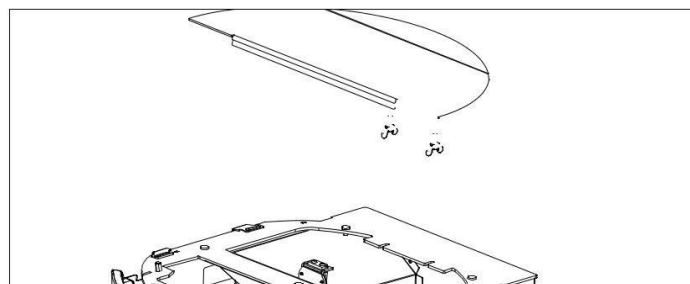


СТОМАНЕНО ПОКРИТИЕ

описание	Референтен на фигури	количество
Страничния панел (долу в дясно или горе вляво)	(1)	2
Страничния панел (долу в ляво или горе вдясно)	(2)	2
Скоби за монтиране на страничните панели и малки части	(3)	скоби за страничните панели (2 на страничен панел) шайби, ядки, М5 винтове 4 М5 зъбни шайби за страничен панели 20 М6 винтове и М6 зъбни шайби за предния панел
Bottom предния панел	(4)	1
Чугунения капак	(5)	1

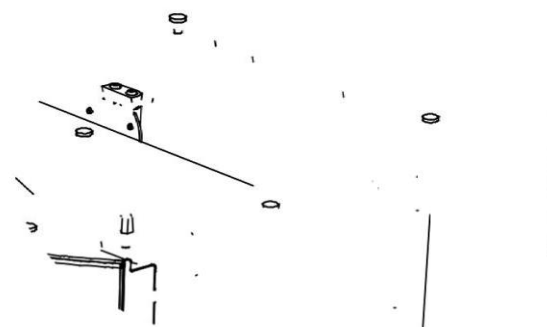
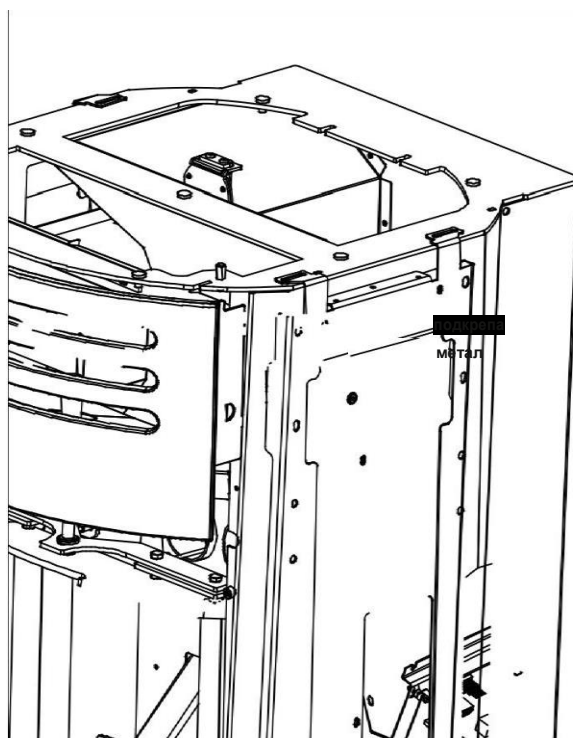
1. Свалете капака на пелети в контейнера

Разхлабете винтовете на крилата отдолу и махнете капака на пелети в контейнера, като го издърпате напред. Това впоследствие ще ви даде възможност да се позиционира в началото и завийте на страничните панели



2. Сглобяване и монтиране на страничните панели върху структурата

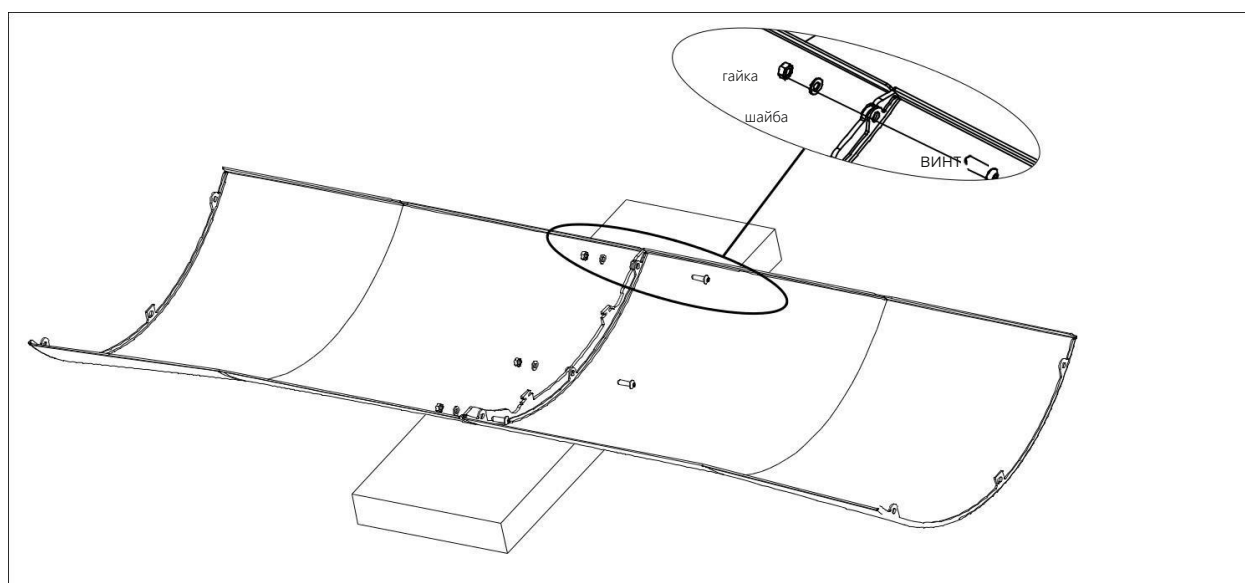
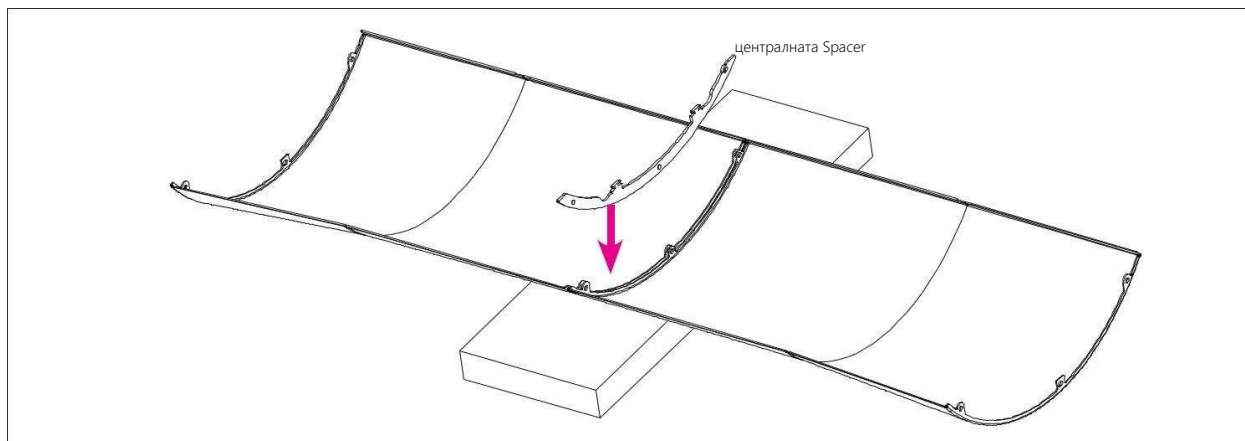
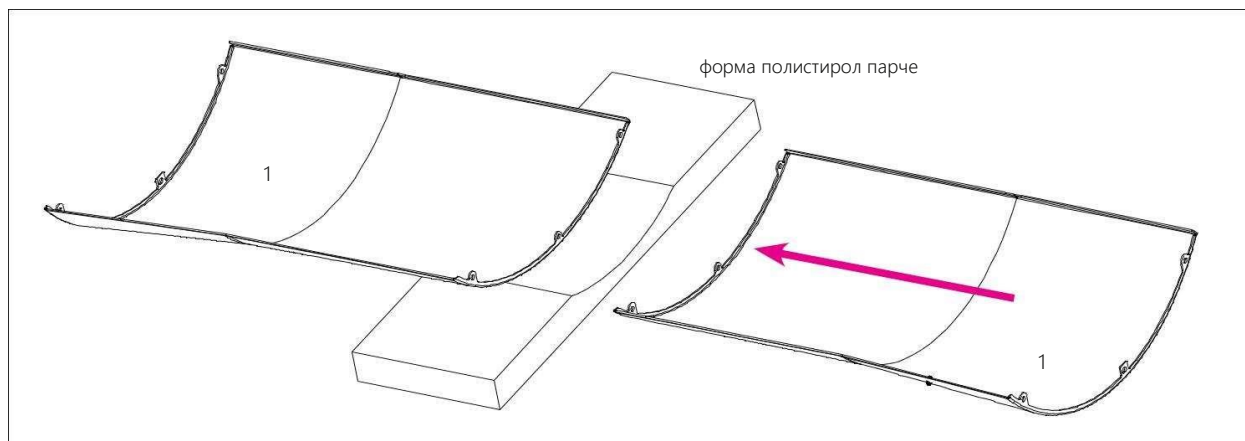
На всяка от страните, отмените винтове метални носачи, откачи метал подкрепа и да го премахнете.



винтове за монтиране на метални подпори

За да се съберат двете страни, ние ви препоръчваме да ги пускате на форма полистирол парче и се процедира, както следва

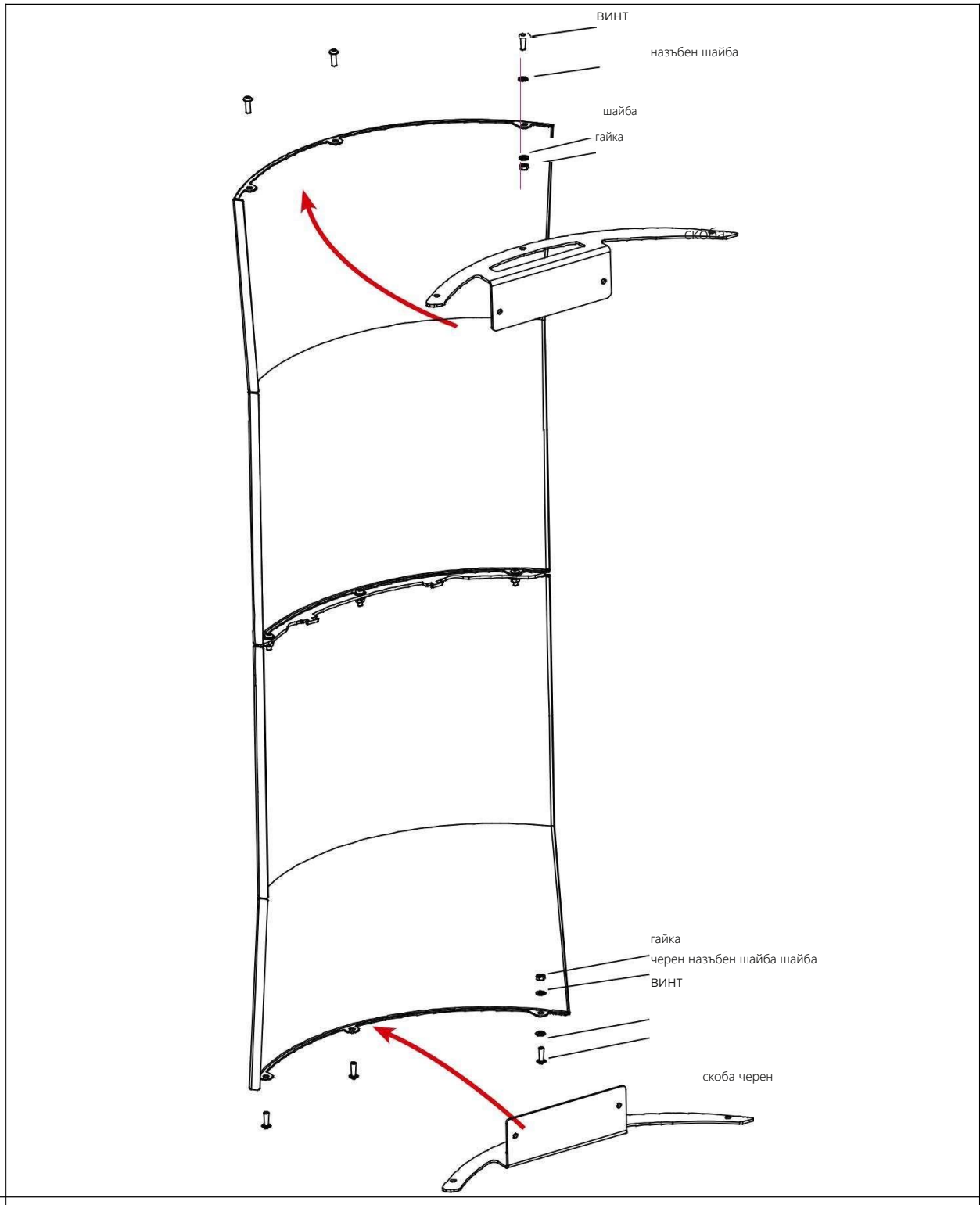
1. донесе страничните панели заедно, поставете централната дистанционера и ги завинтете заедно (1);



ЗАБЕЛЕЖКА. Извитата на страничните панели не могат напълно съвпада с изкривяването на конзолите. Затова използвайте ръцете си, за да направите панел пристъп към скобата, преди да затегнете винтовете. Не използвайте никакви инструменти, така че да се избегне рискът от надраскване на страничния панел. След като позицията на страничния панел е правилно, затегнете винтовете, при запазване на страничния панел на място. Това също така ще се избегне всякаква намеса във вратата.

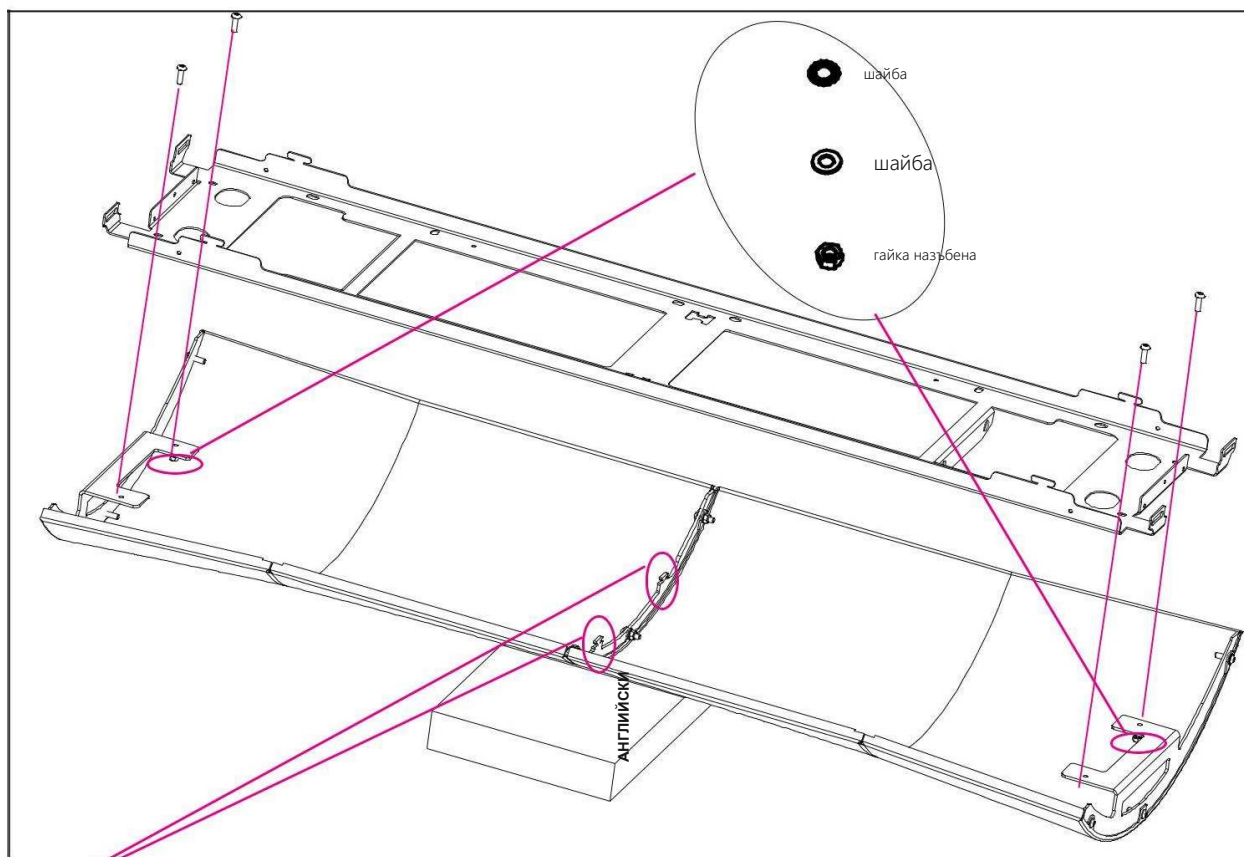
2. Поставете скобите. Затегнете винтовете, а също и поставете гайките и шайбите горе и отдолу, само от едната страна.

ЗАБЕЛЕЖКА За по-добро разбиране на позицията, изображението по-долу показва компонентите във вертикална позиция, но ние все пак препоръчваме да работите в хоризонтално положение на капака на форма полистирол парче.



ИНСТАЛИРАНЕ

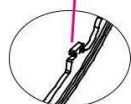
3. Позиция на подкрепата на метал. Затегнете винтовете, а също и поставете гайките и шайбите горе и отдолу, само от едната страна.



Уверете се, че централната дистанционера е било настанено в "рязане" на металната подставка.

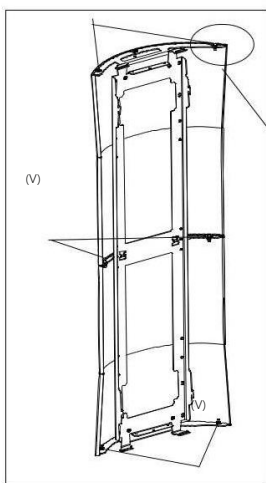


металната подставка

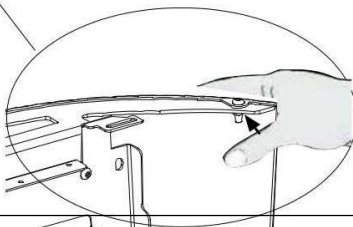


Централната Spacer "кройка" на

(V)

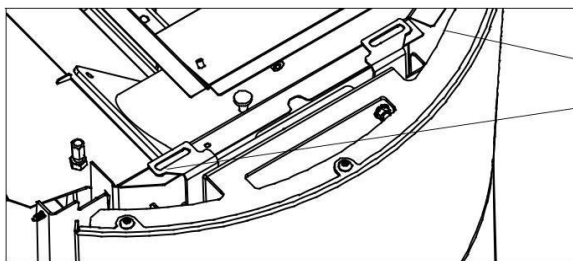


ЗАБЕЛЕЖКА. Извитата на страничните панели не могат напълно съвпада с изкривяването на конзолите. Затова използвайте ръцете си, за да направи панел пристъп към скобата, преди да затегнете винтовете (V). Не използвайте никакви инструменти, така че да се избегне рискът от надраскване на страничния панел. След като позицията на страничния панел е правилно, затегнете винтовете, при запазване на страничния панел на място. Това също така ще се избегне всякаква намеса във вратата.



ИНСТАЛИРАНЕ

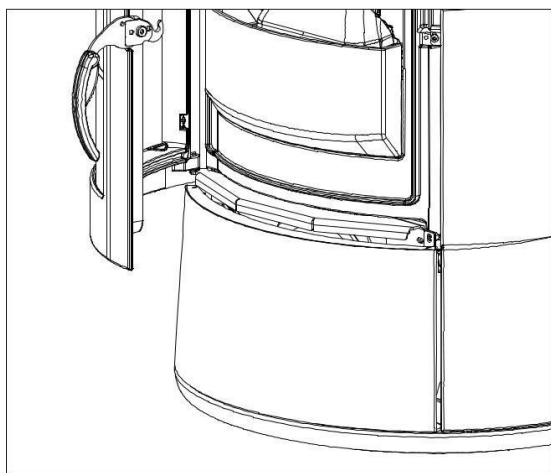
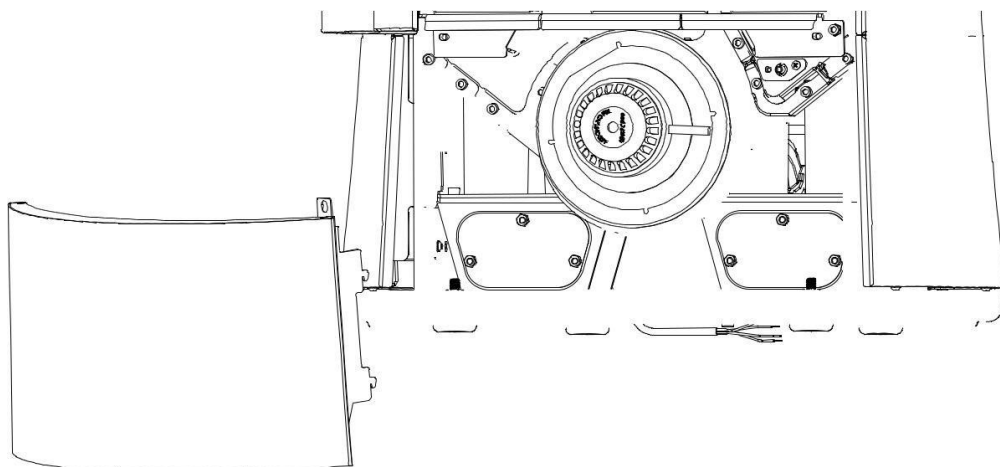
След това закачете сглобени страничния панел с метална подкрепата на структурата (вътре слотовете) и после отново затегнете винтовете осигуряването на метални подпори



винтове за монтиране на метални подпори

3. Монтаж на долния преден панел

Отворете вратата на горивната камера с помощта на подвижна дръжка. Кука долната предния панел (4 куки, две от всяка страна) и го закрепете с винт М6 Алън и зъбчатата шайба.

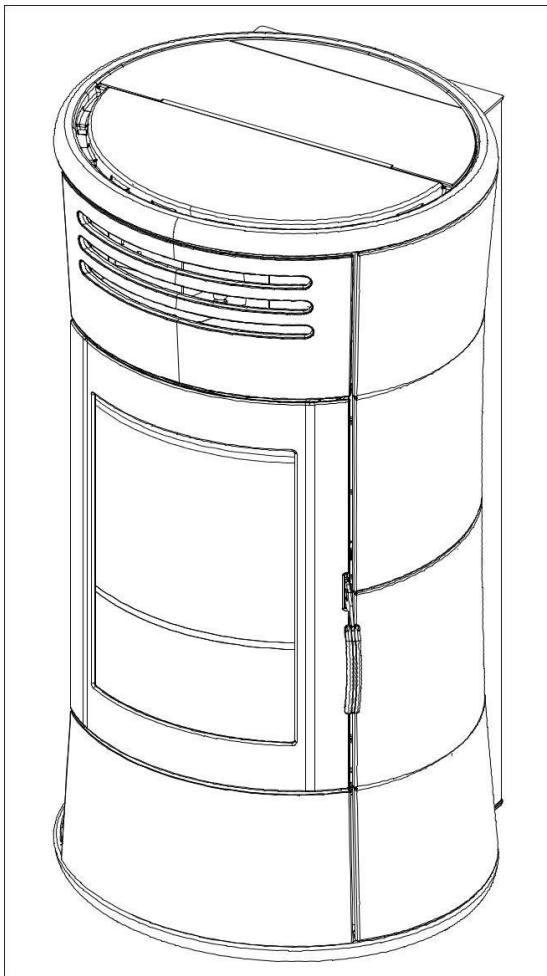
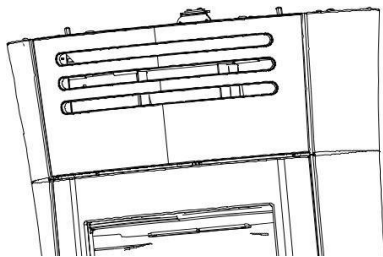
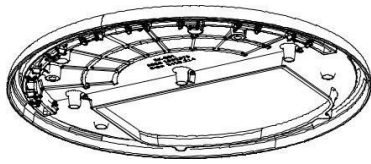


я закрепете с винт М6
Алън и зъбчатата шайба

4. Поставяне на капака

Поставете капака, като го фрези върху двата щифта.

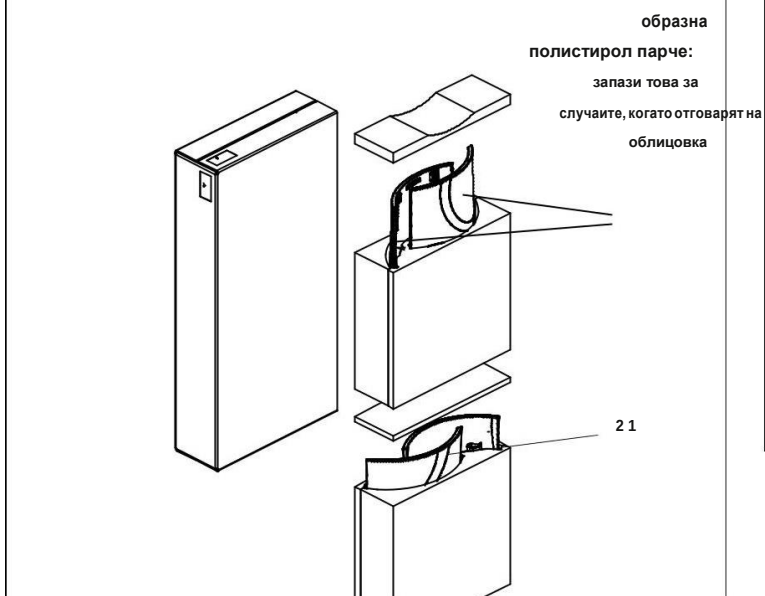
Поставете капака на резервоара за пелети отново, чрез затягане на болтовете на крилата отстранени в точка 1.



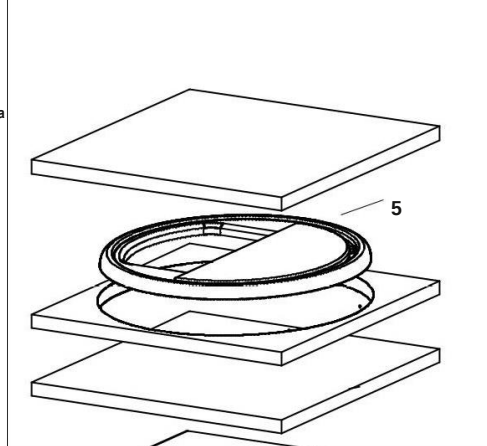
Както е посочено в раздела "упаковка", керамичните облицовъчни части се съдържат в три отделни кутии

- кутията с керамични страничните панели
- кутия с дъното предния панел, скоби и малки части
- кутия с керамичната капака

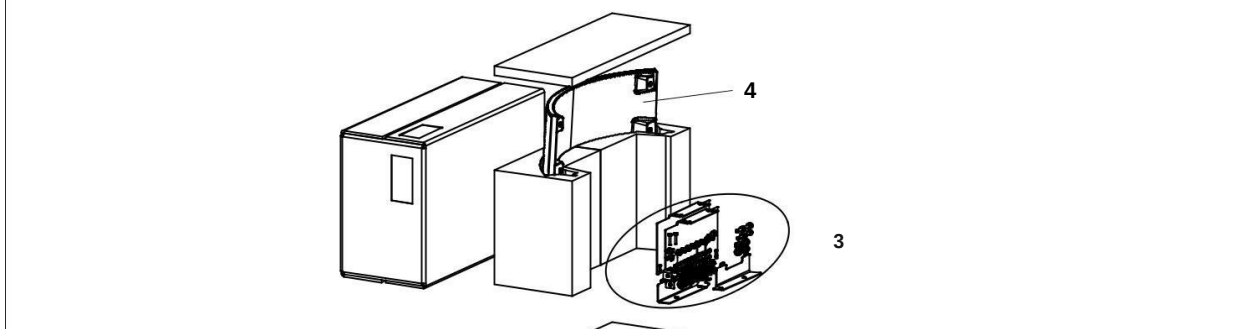
кутията с керамични страничните панели



кутия с керамичната

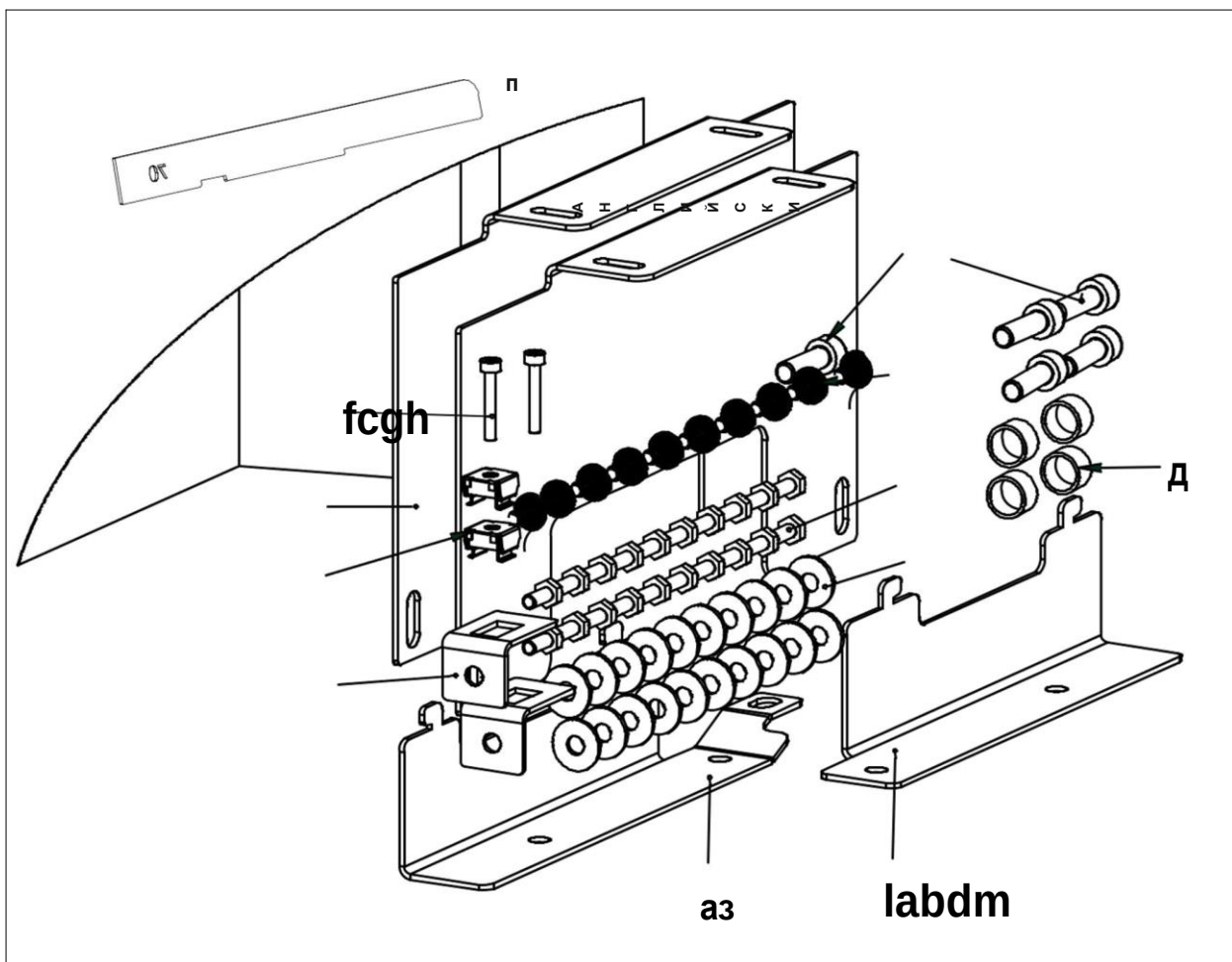


кутия с дъното предния панел, скоби и малки части



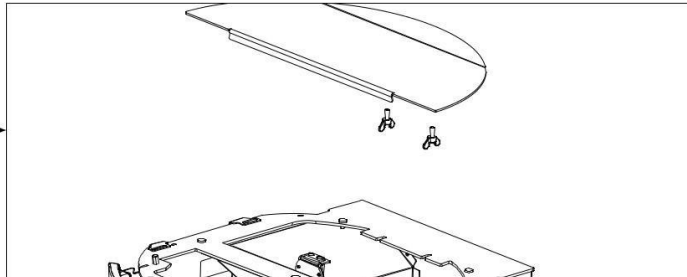
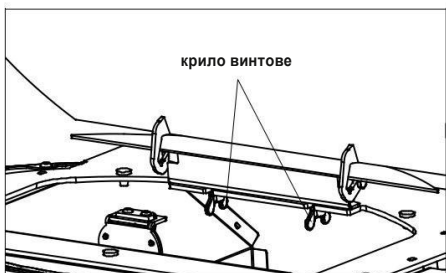
описание	Референтен на фигурите	количество
Страничния панел (долу в дясно или горе вляво)	(1)	2
Страничния панел (долу в ляво или горе вдясно)	fcgh ⁽²⁾	2
Скоби за монтиране на страничните панели малки части	(3)	в подробности в добавяем фигура BDM a
Bottom предния панел	(4)	1
Керамичен плот	(5)	1

описание	Референтен на фигурите	Количество	Notes
Шайба D5	а	20	За страничните панели и предния панел
Винт TE M4x10	б	20	За страничните панели и предния панел
скоба за приспособяване	° С	2	За странични панели
винт 4.2x9.5	д	10	За странични панели в горната и долната част на малка скоба (з)
Гумени т винт M6	д	4	За горния панел
винт M4x20	е	2	На странични панели
Кейдж Nut M4	г	2	На странични панели
скоба Малка корекция	з	2	На странични панели
Право скоба за долния преден панел	аз	1	За дъно предния панел
Лява скоба за долния преден панел	л	1	За дъно предния панел
винт M6x20	т	5	За предния панел и отгоре
Шаблон	п	1	За правилното позициониране на керамични странични панели



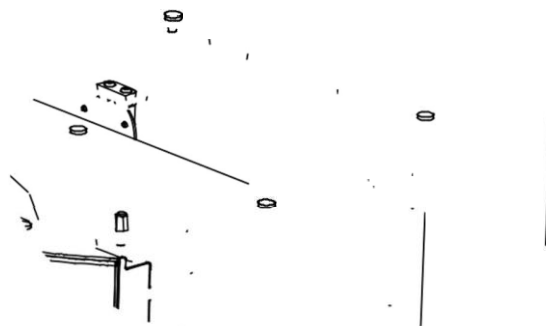
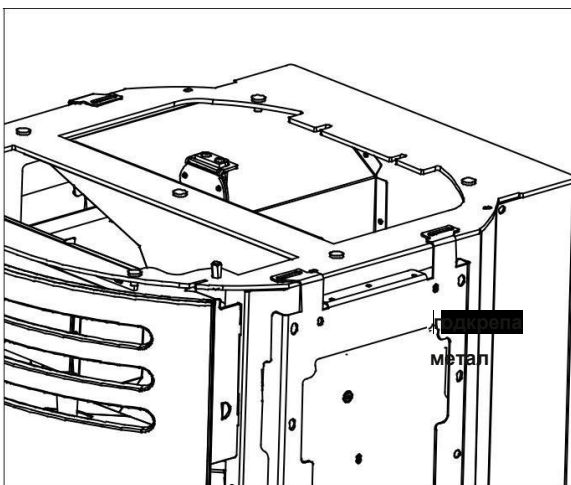
1. Свалете капака на пелети в контейнера

Разхлабете винтовете на крилата отдолу и махнете капака на пелети в контейнера, като го издърпате напред. Това впоследствие ще ви даде възможност да се позиционира в началото и завийте на страничните панели



2. Сглобяване и монтиране на страничните панели върху структурата

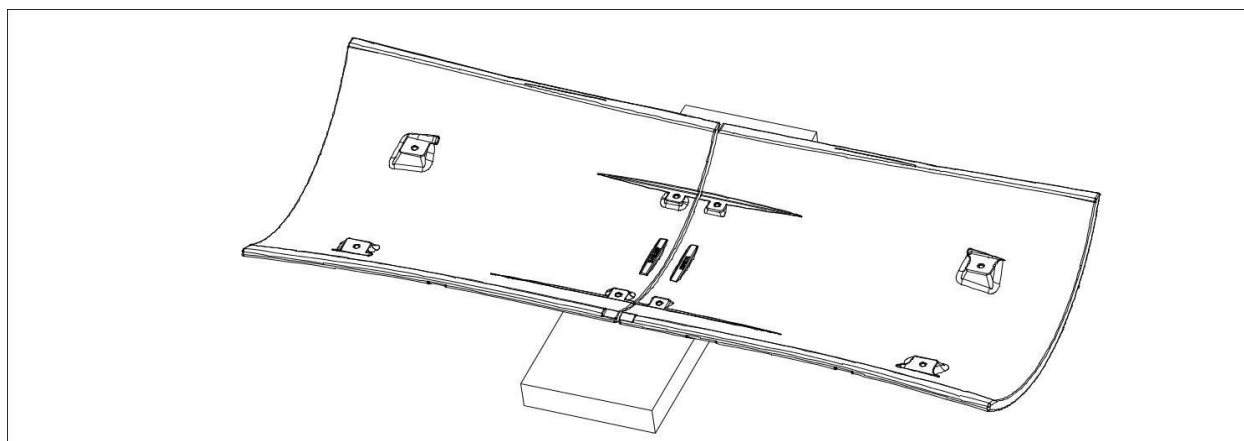
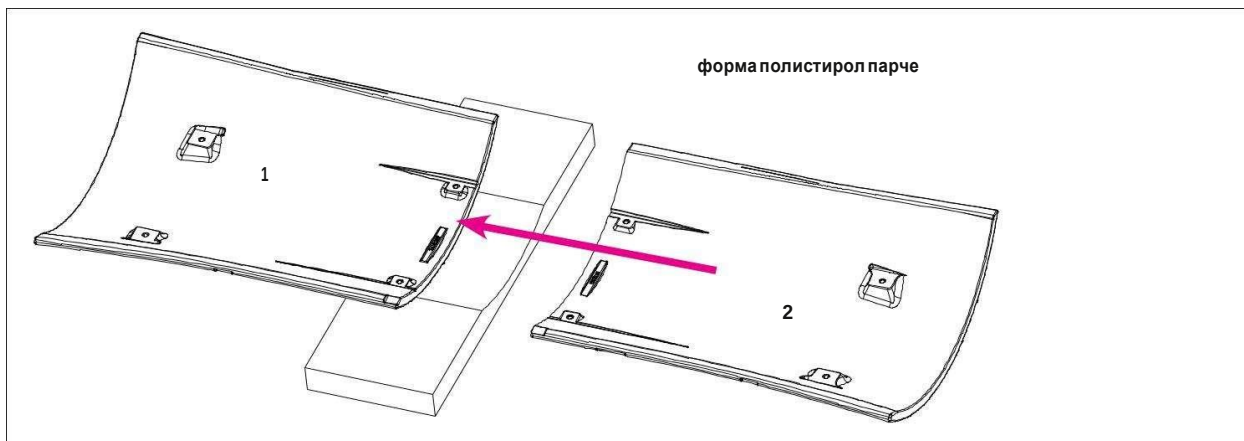
На всяка от страните, отмените винтове метални носачи, откачи метал подкрепа и да го премахнете.



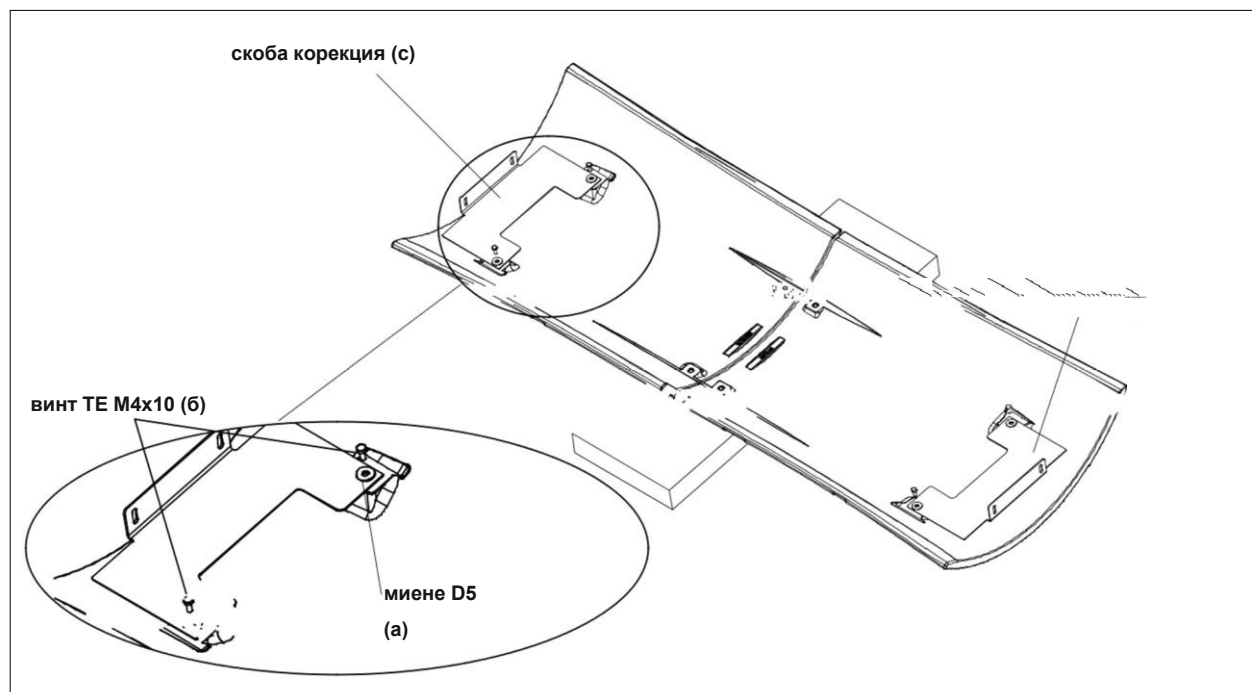
винтове за монтиране на метални подпори

За да се съберат двете страни, ние ви препоръчваме да ги пускате на форма полистирол парче и се процедира, както следва

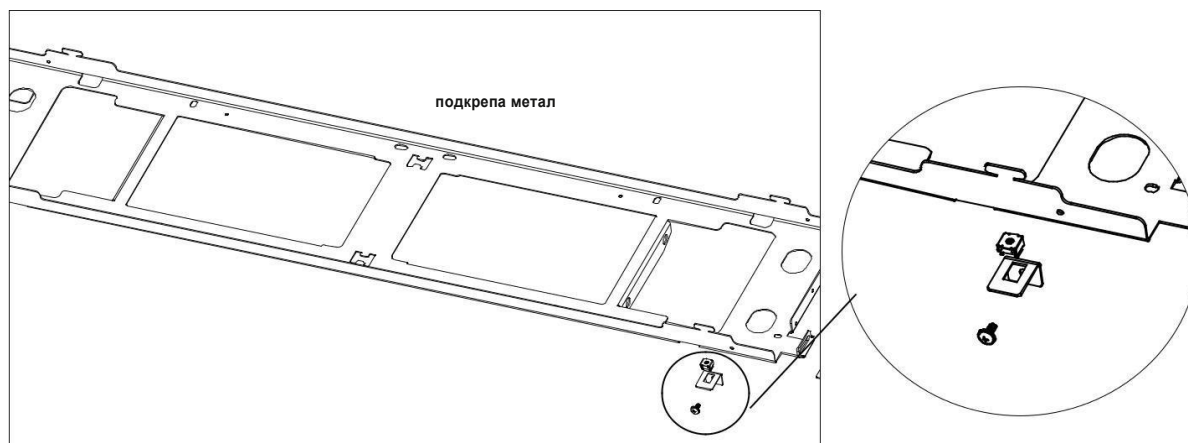
Довежда керамичните странични панели заедно (1)



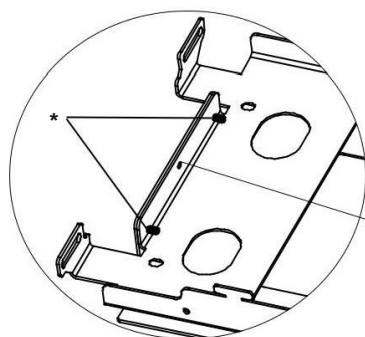
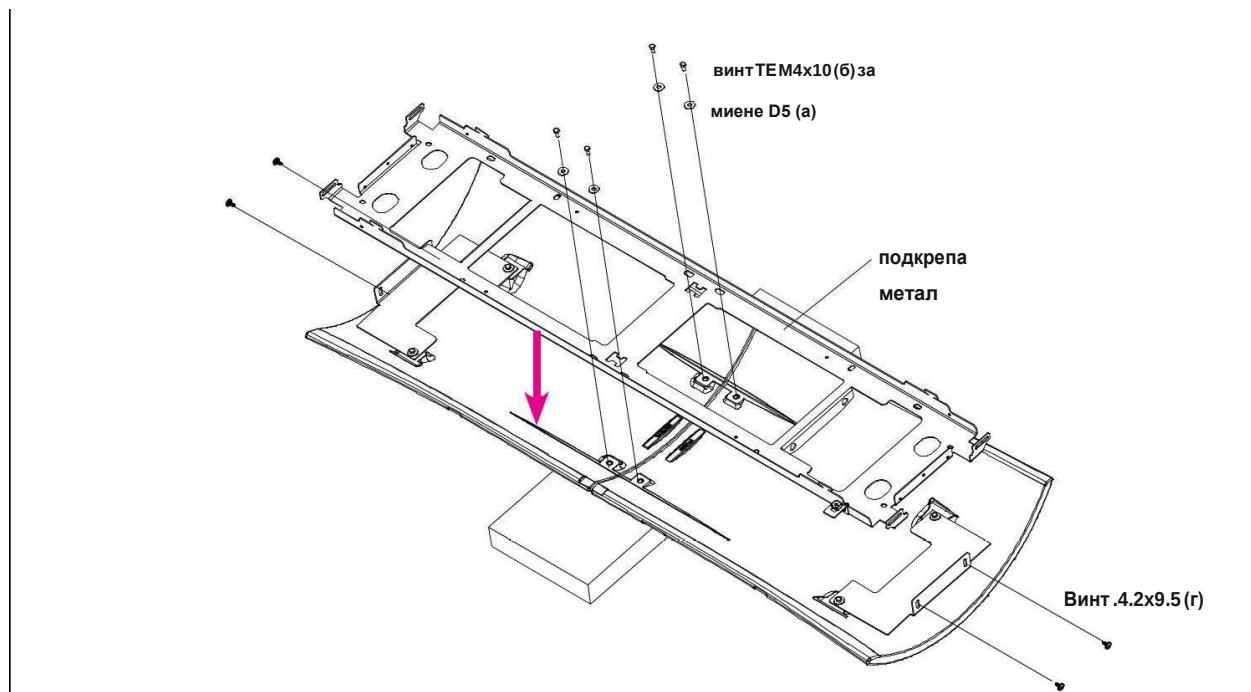
Поставете двете скоби за регулиране на керамични парче и се прилагат винтовете без да се завиват



Поставете малка скоба с гайката клетка на подкрепата на метал и завийте с предоставения M4.2x9.5 винт. Рисунката показва в панела отляво (за местоположението на скоба малка корекция).



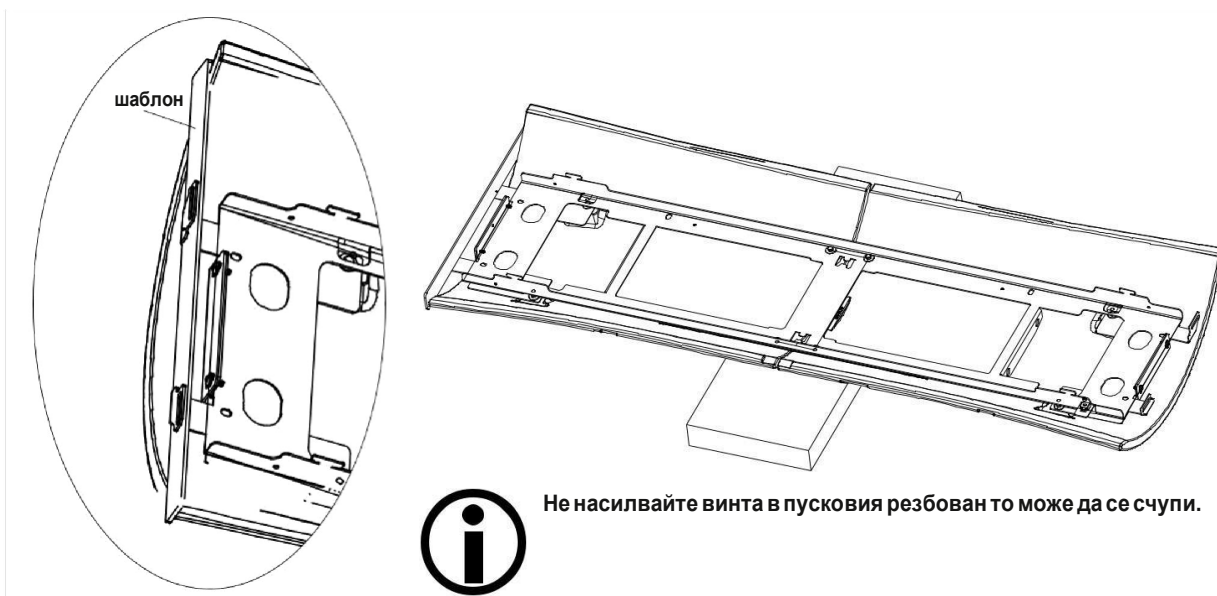
След подкрепата на метал е била сглобена с малка скоба, поставете го върху керамични парчета и се прилагат на винтове и шайби, но без затягане, както е показано на фигурата по-долу.



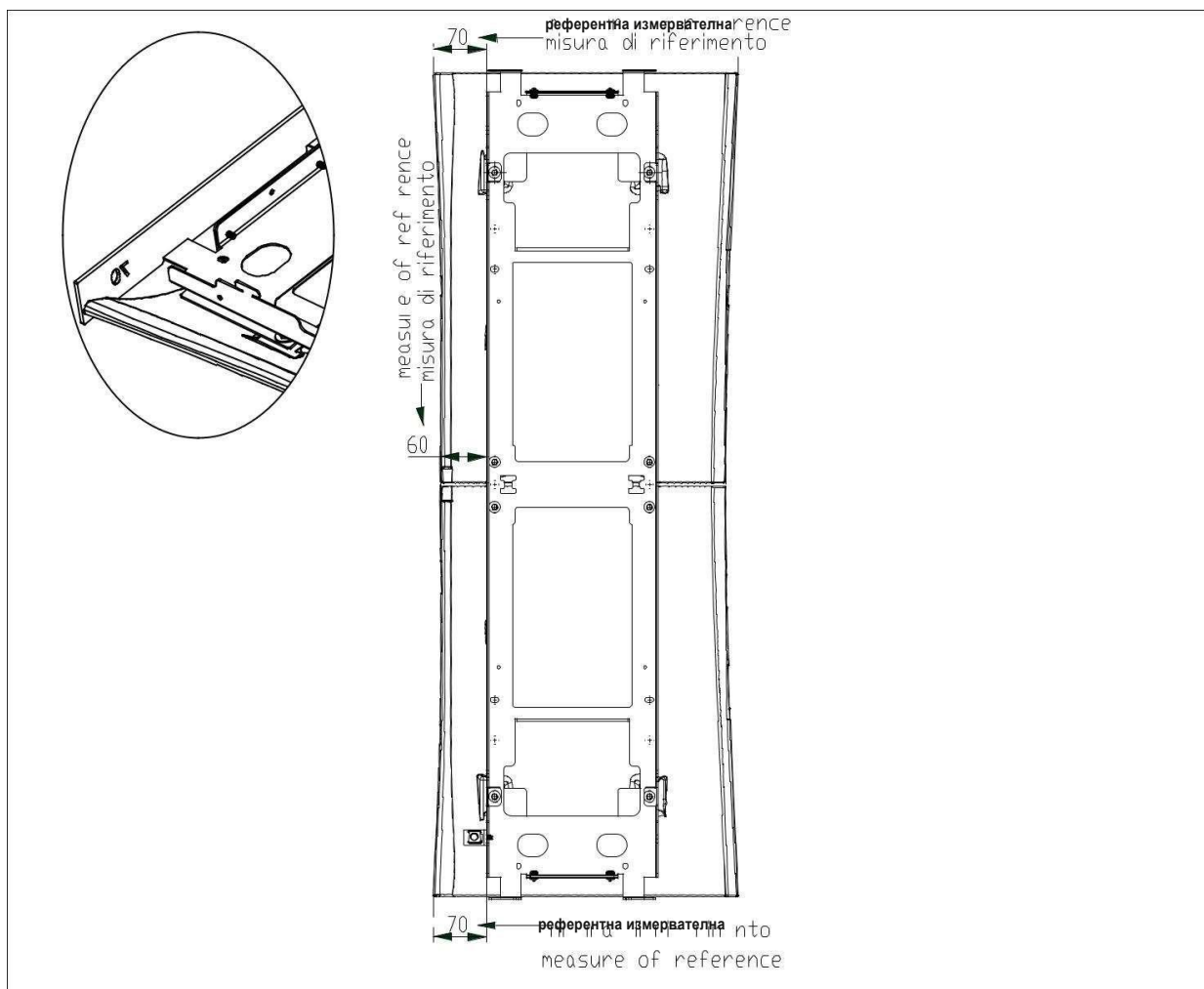
Правилното положение е точката, в която носещия профил, се среща с подкрепата на метал.
Затегнете винтовете, които фиксират скобите на металния профил

*

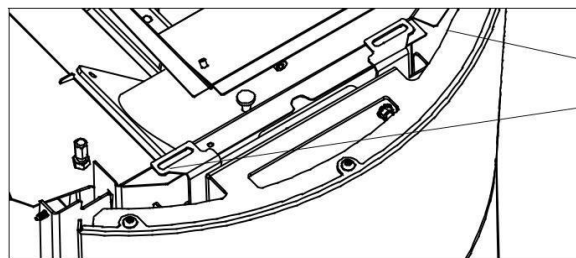
Преди затягане на винтовете, за всяка от двете керамични парчета (по-горе и по-долу): Позиция шаблона за монтиране на страничните панели;



Спазването разстоянията между метална опора и керамичната част както в чертеж (60 и 70 mm). Измерването на 70 mm могат да се вземат от позицията на шаблон



След това закачайте страничен панел с метална подкрепата на структурата (вътре слотовете) и после отново затегнете винтовете осигуряването на метални подпори

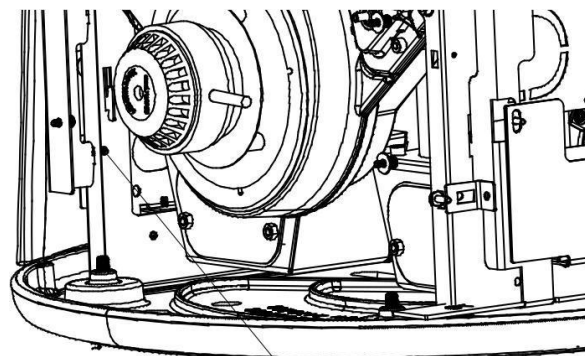
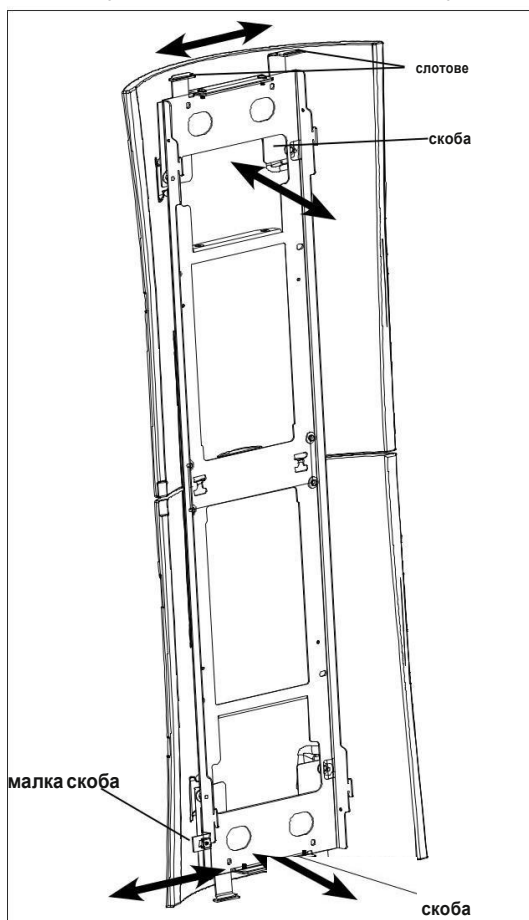


винтове за монтиране на метални подпори

евентуални корекции

Скобите позволяват вътрешно / външно регулиране Прорезите позволяват напред / назад корекция в горната част на малки скоби позволяват напред / назад корекция в долната част

Винтът за регулиране на малката скоба се използва за осигуряване на страничния панел и за по-нататъшно коригира своята позиция.

винт за настройка
Vite di regolazione

ИНСТАЛИРАНЕ

КЕРАМИЧНИ ОБЛИЦОВКИ

3. Сглобяване и монтиране на долната предния панел

Монтирайте предния панел, като поставите скобите (по един от всяка страна) и ги закрепете с винтовете

С цел да се приведе в облицовката по-ефективно, може да бъде необходимо да се вмъкне шайби *, както е посочено по-долу.

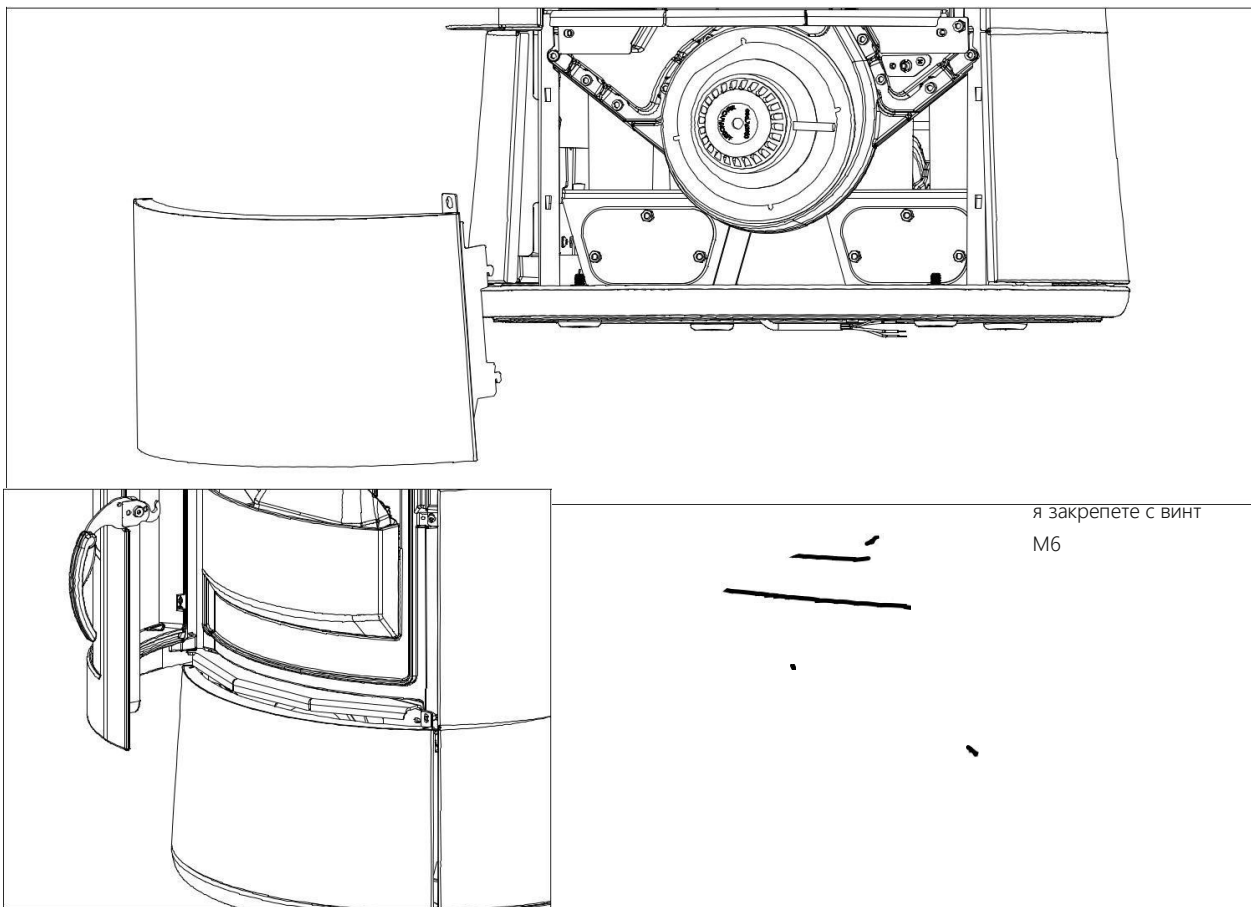
★

шайба

винт М4

★

Отворете вратата на горивната камера с помощта на подвижна дръжка. Кука долната предния панел (4 куки, две от всяка страна) и го закрепите с винт М6 Allen

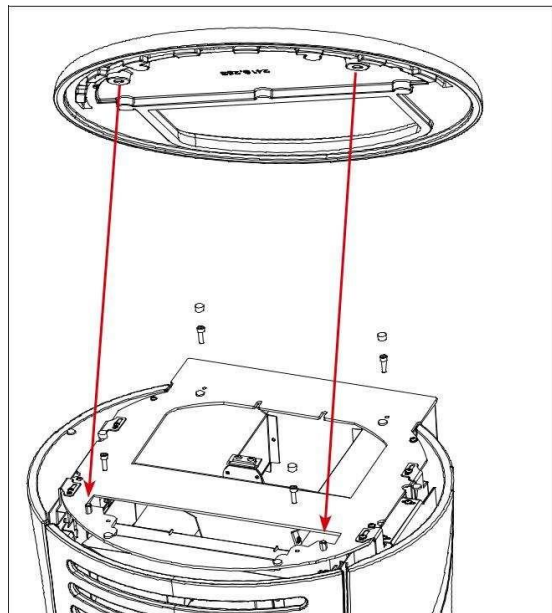


4. Поставяне на капака

Поставете четирите винта с гумени тапи върху отворите на структурата. Те се използват за всички необходими операции за корекция.

Поставете капака, като го фрези върху двата щифта.

Поставете капака на резервоара за пелети отново, чрез затягане на болтовете на крилата отстранени в точка 1.

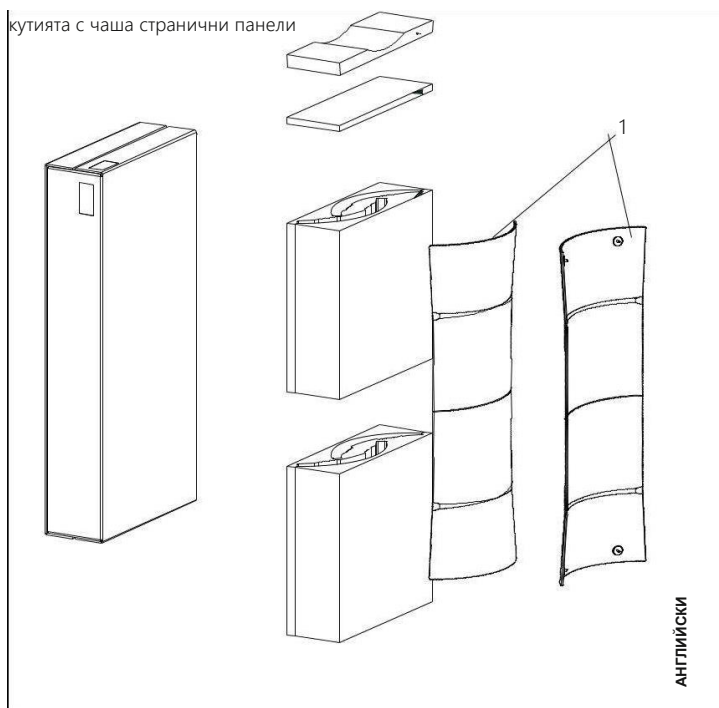


каучуковата
винтова тапа в

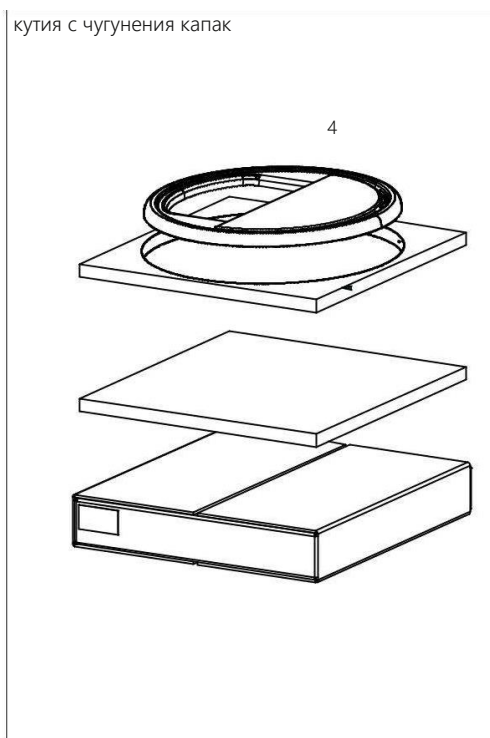
Както е посочено в раздела "опаковка", частите на стъклени облицовъчни се съдържат в три отделни кутии

- кутията с чаша странични панели
- кутията с предния панел с прозрачно дъно, скоби и малки части
- кутията с чугунения капак.

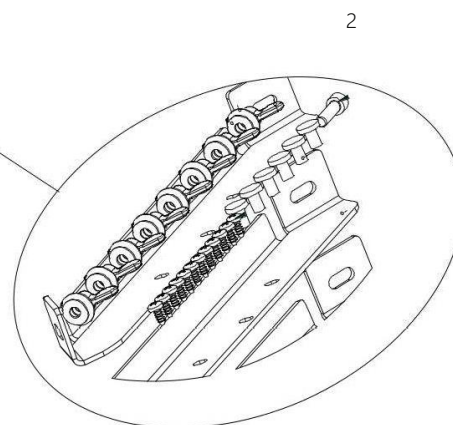
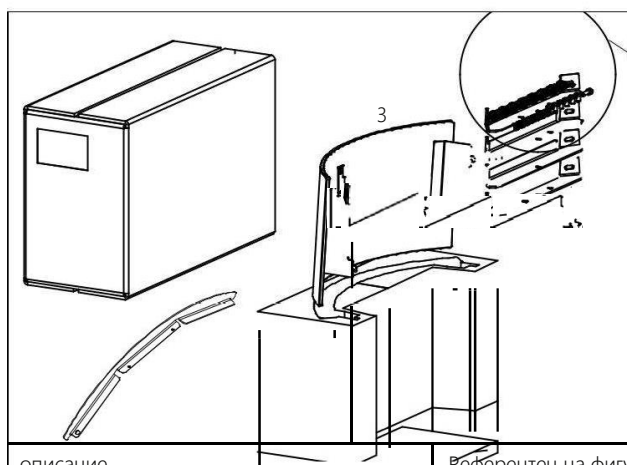
кутията с чаша странични панели



кутия с чугунения капак



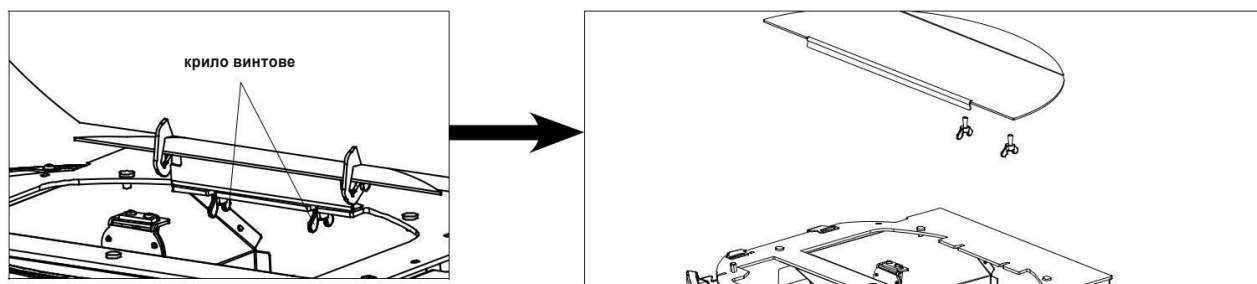
кутията с прозрачно дъно предния панел, скоби и малки части



описание	Референтен на фигури	количество
страничен панел от стъкло	(1)	2
Скоби за монтиране на страничните панели и малки части	(2)	4 скоби за стъкло странични панели 8 силиконови шайбите за страничните панели 6 гумени втулки 12 самонарезни винтове 4.2x9.5 8 М6 ядки 20xМ6 винтове за предния панел
Долната предния панел и профил пълнител	(3)	№ 1
Чугунения капак	(4)	№ 1

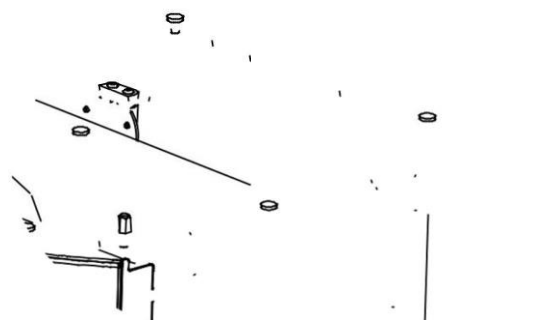
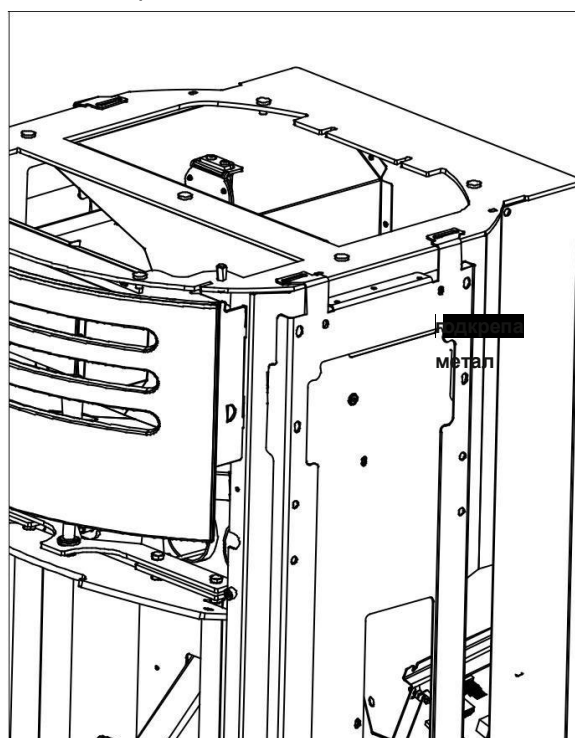
1. Свалете капака на пелети в контейнера

Разхлабете винтовете на крилата отдолу и махнете капака на пелети в контейнера, като го издърпате напред. Това впоследствие ще ви даде възможност да се позиционира в началото и завийте на страничните панели. Уверете се, че сте изключили кабела на дисплея, за да не го счупи.



2. Сглобяване и монтиране на страничните панели върху структурата

На всяка от страните, отмените винтове метални носачи, откачи метал подкрепа и да го премахнете.

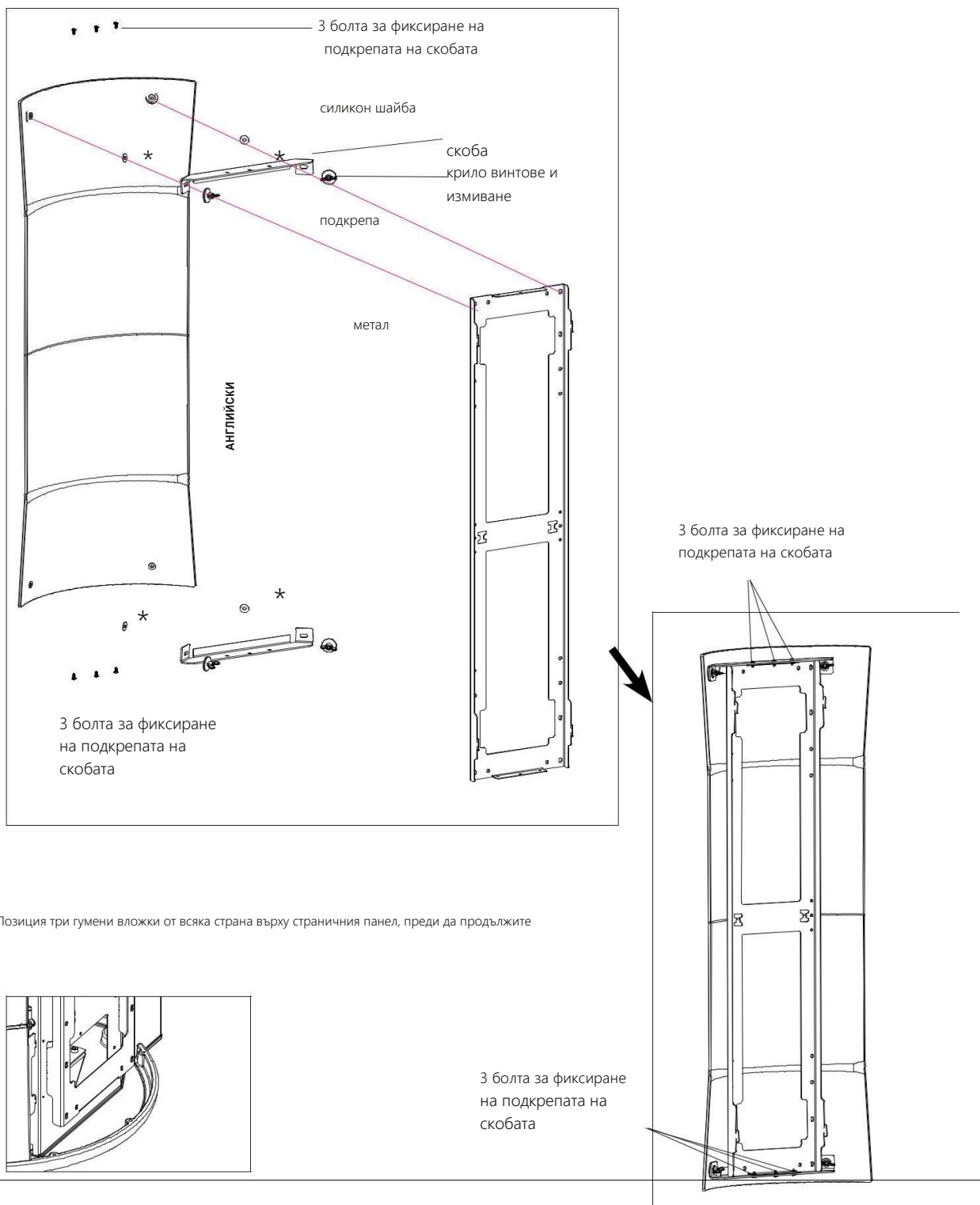


винтове за монтиране на метални подпори

За да събере всяка от двете странични панели:

позиционирате горния и долния скоби, поставяне на шайбите между позицията на метал подкрепа и го завийте с трите най-винтове

За по-добро, покриваща позиция може да е необходимо да се поставят) шайби: *



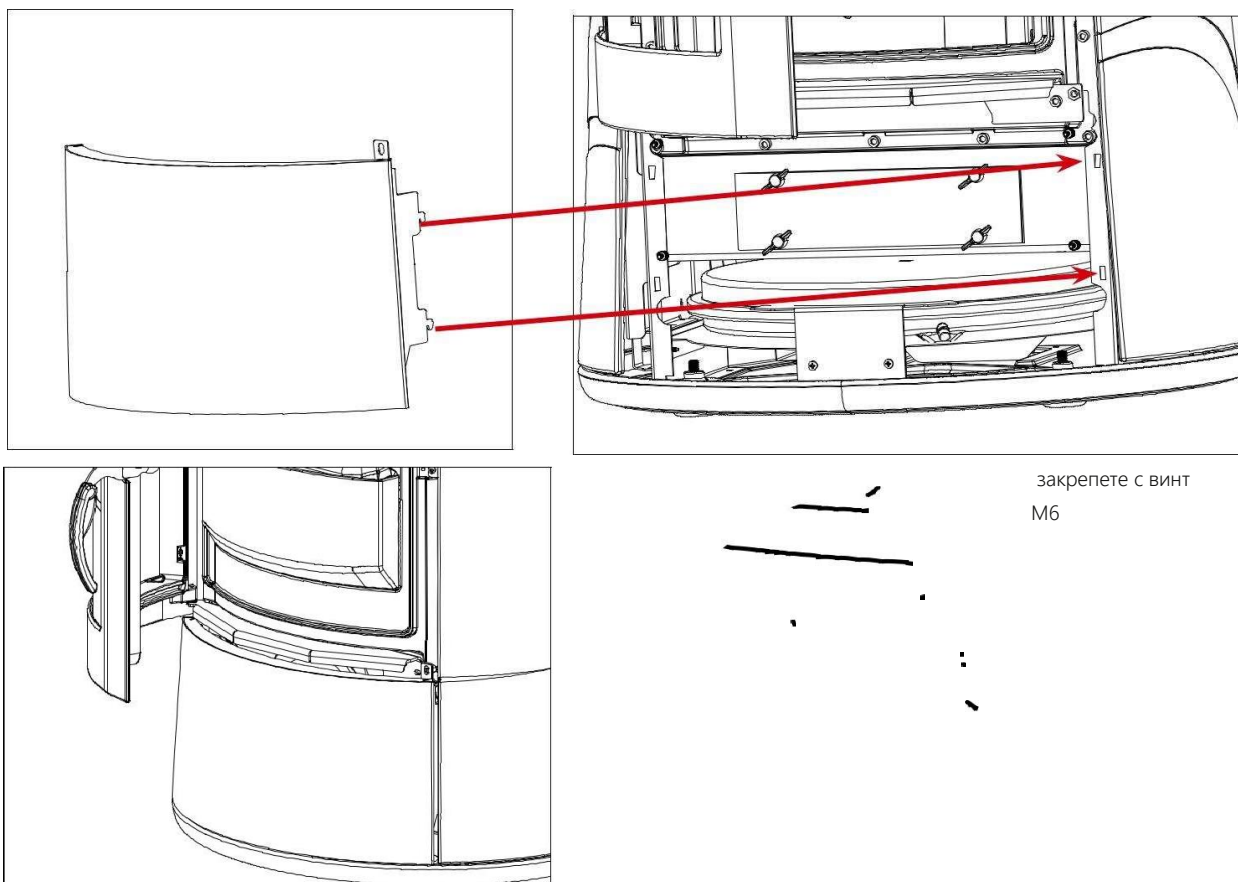
подкрепата на структурата (вътре слотите) и после отново затегнете винта, метални подпори.

винтове за монитране на метални подпори

Allen. Винт профила на пълнител на структурата, като се използват две 4.2x9.5 винтове. След това закачете сглобени странични панел с метална

3. Монтаж на долния преден панел

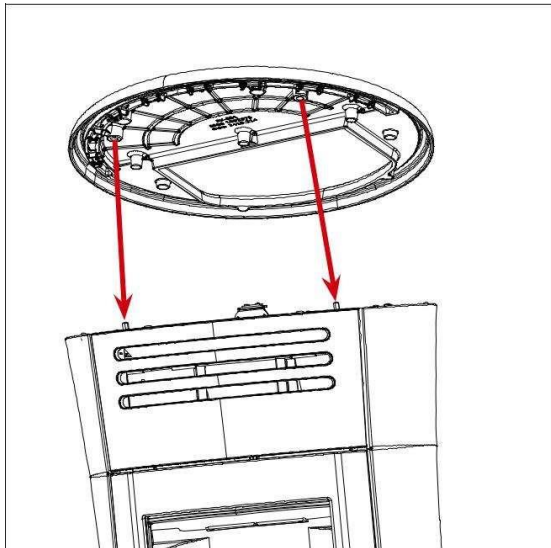
Отворете вратата на горивната камера с помощта на подвижна дръжка. Кука **подготвения преден панел** (4 куки, две от всяка страна) и го закрепете с винт М6



4. Поставяне на капака

Поставете капака, като го фрези върху двата щифта.

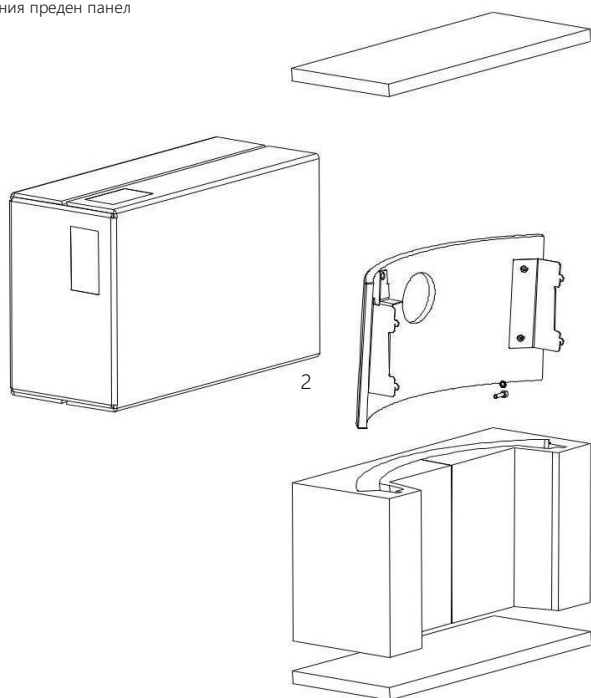
Поставете капака на резервоара за пелети отново, чрез затягане на болтовете на крилата отстранени в точка 1.



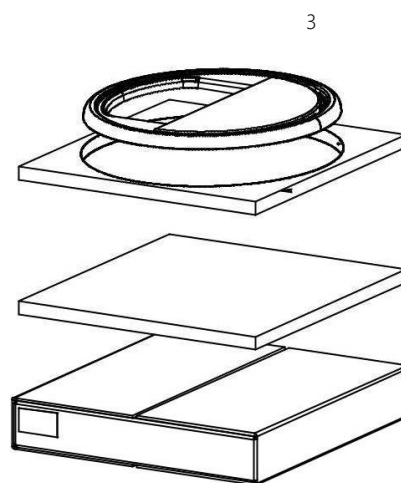
Както е посочено в раздел "Опаковка", части каменна облицовка се съдържат в три отделни кутии

- кутията със странични панели
- **кутията с дъното предния панел**
- кутията с чугунения капак.

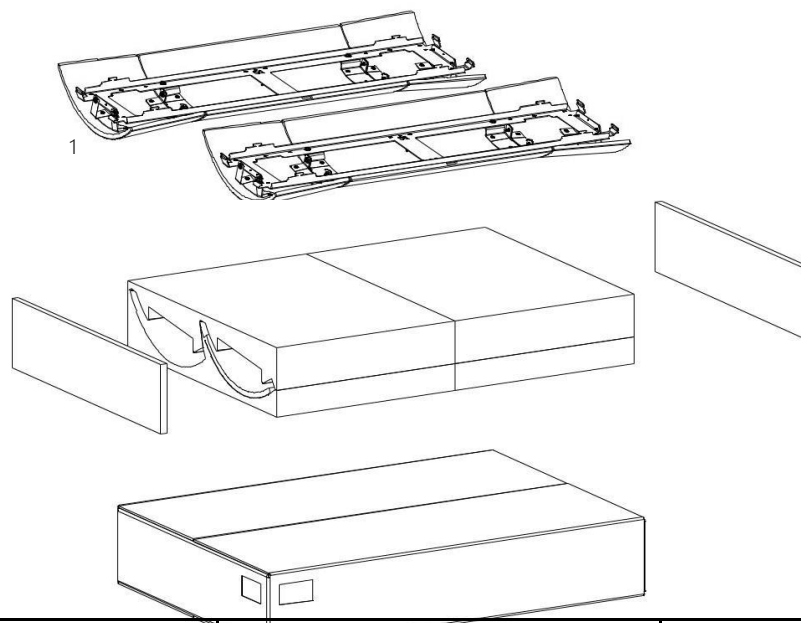
най-долния преден панел



кутия с чугунения капак



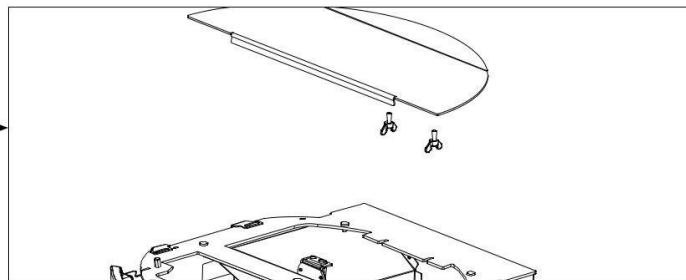
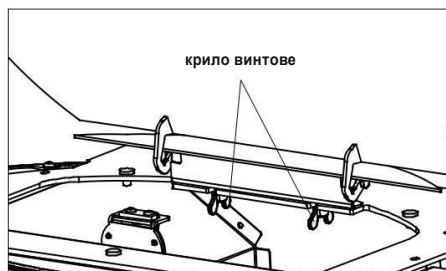
кутията с прозорец странични панели с



описание	Референтен на фигури	количество
Side Panel	(1)	п ° 2
Bottom предния панел	(2)	п ° 1
Чугунения капак	(3)	п ° 1

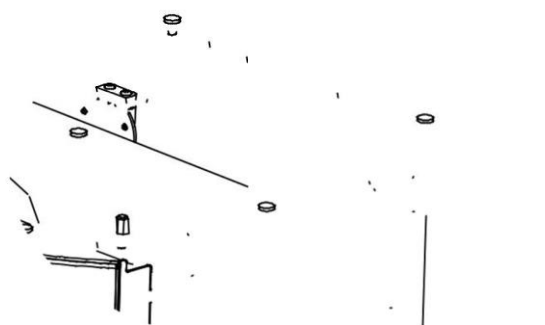
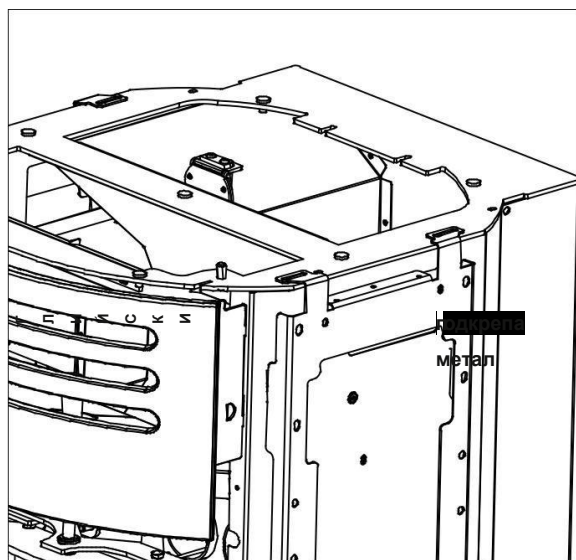
1. Свалете капака на пелети в контейнера

Разхлабете винтовете на крилата отдолу и махнете капака на пелети в контейнера, като го издърпате напред. Това впоследствие ще ви даде възможност да се позиционира в началото и завийте на страничните панели. Уверете се, че сте изключили кабела на дисплея, за да не го счупи.



2. Сглобяване и монтиране на страничните панели върху структурата

На всяка от страните, отмените винтове метални носачи, откачи метал подкрепа и да го премахнете. Това не е по-използван.



винтове за монтиране на метални подпори

След това закачете сглобени страничния панел с метална подкрепата на структурата (вътре слотовете) и после отново затегнете винта, метални подпори.

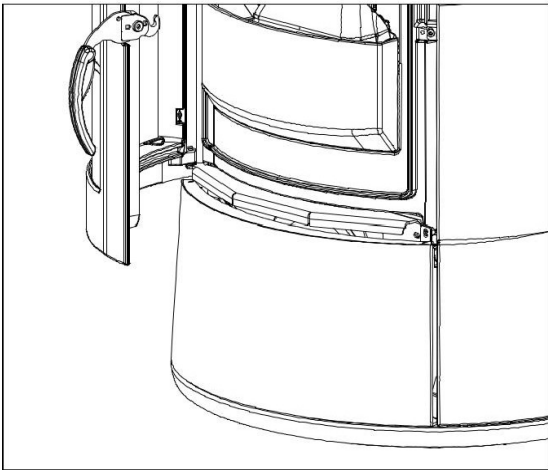
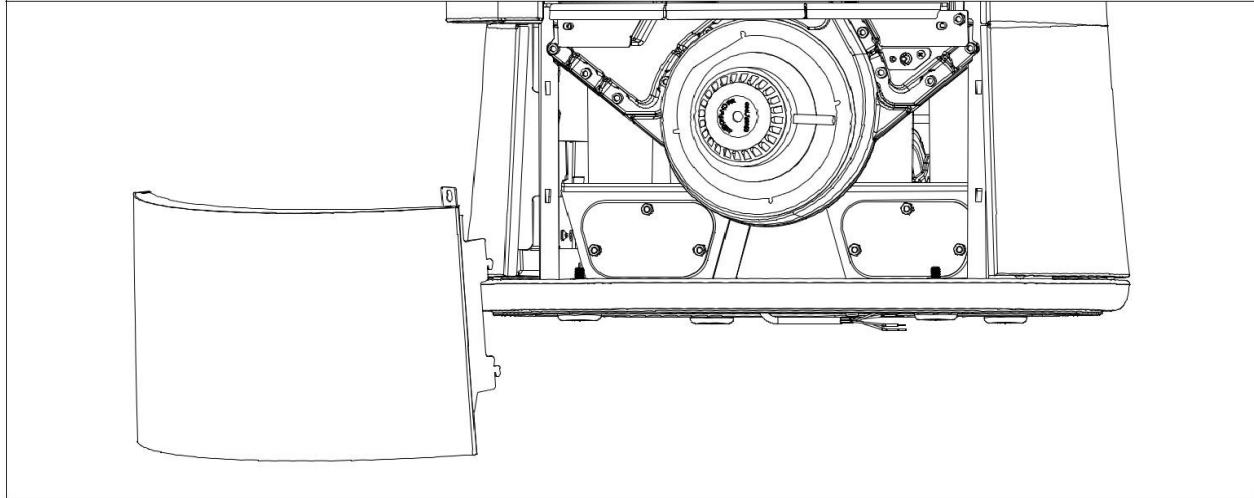
винтове 3a
монтиране на метални
подпори

винтове 3a
монтиране на метални
подпори

Облицовка тип камък

с Монтаж на долния преден панел

Отворете вратата на горивната камера с помощта на подвижна дръжка. Кука долната предния панел (4 куки, две от всяка страна) и го закрепете с винт М6 Allen.



закрепете с винт
М6

2. Поставяне на капака

Поставете капак, като го фрези върху двата щифта.

Поставете капака на резервоара за пелети отново, чрез затягане на болтовете на крилата отстранени в точка 1.

Забележки за МОНТАЖ

Отбележи че:

3. инсталация трябва да се извършва от оторизирани технически персонал;
4. Уредът трябва да се инсталира и експлоатира в съответствие с местно и национално законодателство и европейските регламенти. Приложимият италианската наредба е UNI 10683;
5. Ако инсталирана в етажната собственост, уредът трябва да бъде одобрен от администратор.

Ние даваме някои общи указания по-долу, обаче те не премахва необходимостта да се съобразят с местните разпоредби и не засягат отговорността на инсталатора за инсталацията.

Проверка на годността на пространството за монтаж

4. Стаята трябва да има обем от най-малко 15 m³.
5. Подът трябва да може да издържи теглото на продукта и неговите аксесоари.
6. **Ниво на уреда.**
7. Уредът не може да се инсталира в спалня, баня или в една и съща стая като друго оборудване, което черпи въздух за горене от самото помещение, или в райони с взривоопасна атмосфера. Всички вентилатори екстракция, работещи в една стая или пространство като продукта, могат да повлияят равенство.
8. В Италия се проверява съвместимостта съгласно UNI 10683 и UNI 7129 в присъствието на газови продукти.

Защита от топлина и безопасност разрешения

Повърхностите на сградата в съседство с продукта трябва да бъдат защитени срещу прегряване. Изолацията да се използва, ще зависи от вида на повърхността в въпрос.

Уредът трябва да се инсталира в съответствие със следните инструкции за безопасност:

5. **минимално разстояние от страни и отзад на 20 см от запалими материали.**

6. не запалими материали могат да се държат по-близо до предната част на

уреда повече от 80 см. Ако свързан с дървена или друго запалим стена, димоотвода трябва да бъдат изолирани по подходящ начин.

Ако е инсталиран на запалими или горими етажи на един неспособен да носи товара си да се използва стомана или стъклени плочки под камината за разпределение на натоварването. Свържете се с търговеца на дребно за такова допълнително оборудване

Позициониране на продукта

Продуктът е проектиран да работи при всякакви климатични условия. При специални обстоятелства, като силен вятър, неговата безопасност оборудване може да изключите уреда.

Свържете се с оторизиран център за Edilkamin Техническа помощ.

КОМИННИ СИСТЕМИ**(Дим канал, димни и комин пот)**

Таз глава е изготвен в съответствие с европейските норми EN 13384, EN 1443, EN 1856 и EN

1457 г. Инсталаторът трябва да спазва двете тези и всякакви други местни наредби. Това ръководство не по никакъв начин да замени тези регламенти.

Продуктът трябва да бъде свързан към система димния който гарантира, че димът произведен от горене се заустват в пълна безопасност.

Преди да поставите уреда, инсталаторът трябва да провери дали комина е подходящ.

ДИМА, ВЕНТИЛАЦИОННО

канал за дим (което свързва изхода дим горивната камера с комина) и комина се мът, наред с други регулаторни изисквания:

- получават дима от един продукт (изходите на множество устройства не могат да бъдат предадени в един димен)
 - се насочва вертикално по-голямата част
 - нямам надолу наклонени участъци
 - за предпочитане имат кръгло вътрешно напречно сечение, или със съотношение на страните на по-малко от 15
2. прекрати към покрива с подходящ комин пот: димоотвода не може да се освободи директно върху стената или в затворено пространство, дори и ако пространството под въпрос е отворен към небето
- да бъдат направени от материал, класиран в реакция на огън клас A1 съгласно UNI EN 13501 или аналогични национални разпоредби

3. да бъдат сертифицирани, с комин плоча ако метал
4. да бъде на еднакво напречно сечение или да варира в напречно сечение само веднага след контакта, а не в някакъв момент в средата на дължината му.

Въздуховода ДИМ

В допълнение към общите изисквания за канал дим и комина, канал дим:

- не могат да бъдат направени от гъвкав материал, метал
- трябва да бъде изолиран, ако преминава през неопленими площи или на открито
- не трябва да се преминава през помещения, в които е забранено инсталирането на горивни топлинни генератори, има риск от пожар, или които не могат да бъдат инспектирани
- Трябва да се даде възможност за възстановяване на сажди и да бъде отворен за инспекция
- има най-много 3 завои с максимален ъгъл от 90 °
- трябва да има един хоризонтален участък с дължина не повече от 3 метра, в зависимост от жребия. Имайте предвид, във всеки случай че дългите раздели насърчаване на натрупването на мръсотия и е по-трудно да се поддържат чисти.

ДИМООТВОДНАТА ТРЪБА:

В допълнение към общите предписания за канал дим и комина, димохода:

- трябва да служи единствено за изпълнение на дим
- трябва да бъде правилно оразмерени за да отговарят на изискванията на отвеждане на димни газове (EN 13384-1)
- за предпочитане трябва да бъдат изолирани, от стомана с кръгло вътрешно сечение. Ако правоъгълна, ъглите трябва да имат радиус на не по-малко от 20 mm, със съотношение на вътрешните размери на <1,5
- по принцип трябва да бъде най-малко 1,5 метра в дължина вертикално
- трябва да има постоянно напречно сечение
- трябва да са водонепромокаеми и термично изолирани да се осигури добра равенство
- трябва за предпочитане да има камера за събиране на не-изгаря значение и кондензацията.
- ако вече съществуващи, трябва да бъде чиста, за да се предотврати опасността от пожари
- като цяло, ние препоръчваме поставяне на тръба вътре в съществуващата зидария комина, ако диаметърът му е по-голямо от 150 mm.

ВХОД ЗА ВЪЗДУХ:

В допълнение към общите предписания за канал дим и комина, за интубирани система:

- трябва да работи по отрицателно налягане
- трябва да бъде отворен за инспекция
- трябва да спазват местните разпоредби.

Коминна шапка

- трябва да бъде ветроупорен
- трябва да има вътрешно напречно сечение, еквивалентна на тази на димохода и изход за дим най-малко два пъти на вътрешността на комина
- за двойна димоотводи (които трябва да бъдат разположени на разстояние най-малко 2 m освен) на коминните шапки. За излизане на дима от уреда за твърдо гориво, или че от по-висок етаж, трябва да бъде най-малко 50 cm по-висока от другата
- тя трябва да се простира отвъд зоната на обратен поток (в Италия, се отнасят до UNI 10683 точка 6.5.8.)
- тя трябва да се даде възможност за поддържане на комина

ВЪНШЕН ВЪЗДУХОПРИЕМНИК

Като цяло, ние предлагаме два начина да се гарантира правилното протичане на въздух за горенето.

Непряко входящия въздух

Инсталиране на изхода на въздуха на нивото на пода с ефективна повърхност

(нето на екрана или други защиты) от най-малко 80 cm, 10 cm в диаметър). За да се предотврати проекти ние препоръчваме да инсталирате входящите отвори за въздух зад камината или зад радиатора. Инсталирането

В предната част на уреда може да създадат опасни въздушни течения.

Директен приток на въздух *

Инсталиране на входящия въздух с ефективна площ (нето на окото или други предпазни средства) най-малко равна на тази на входния отвор на въздухопровода

в задната част на продукта. Свързване на прием въздух за всмукване на въздух на уреда с тръба (които също могат да бъдат гъвкави). Увеличете диаметъра на тръбата, ако не е гладка: оценка на нейната загуба на потока.

Препоръчваме ви да не надвишава 1 m дължина, като се има предвид тегленето на комина. Също разгледа възможността за увеличаване на диаметъра на тръбата

Въздухът може да бъде съставен от съседна стая, само ако:

- потокът е взета от постоянни и безпрепятствено отвори комуникиращи с открито;
- съседната стая никога не е в подналягане спрямо открито;
- съседната стая не е гараж, предмет на опасност, баня или спалня на огън;
- съседната стая не е обща стая в етажната собственост.

В Италия UNI 10683 предвижда, че вентилацията е достатъчна дори и ако разликата в налягането между вътре и навън от не повече от 4 Pa е гарантирано (UNI EN 13384-1). Инсталаторът който издава декларацията за съответствие е отговорен за осигуряване на тези условия.

* Директната връзка на въздушния вход не прави херметически на продукта. Поради това е необходимо да се осигури възстановяване на въздуха взето в стаята от продукт (т.е. за почистване на стъкло)

ПРОВЕРКА електрическите връзки (контакта трябва да се намира в един лесен за достъп до позиция)

Камината е снабден с електрически захранващ кабел или връзка Hz контакта 230V 50, за предпочитане с електромагнитно превключване.

Вариациите в напрежение на повече от 10% могат да компрометират работата на камината.

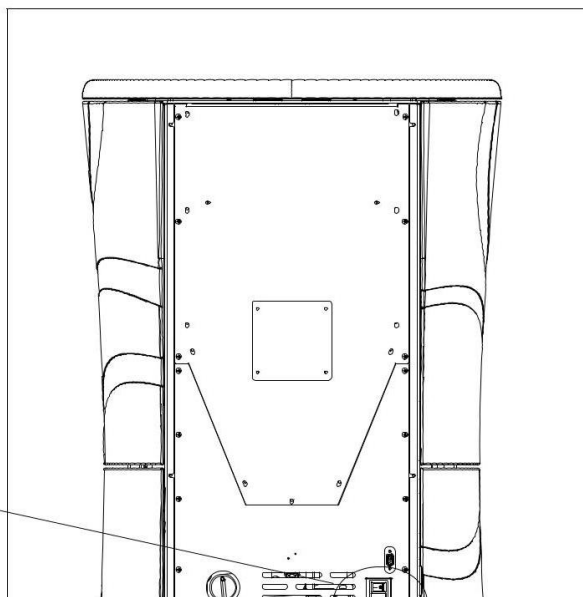
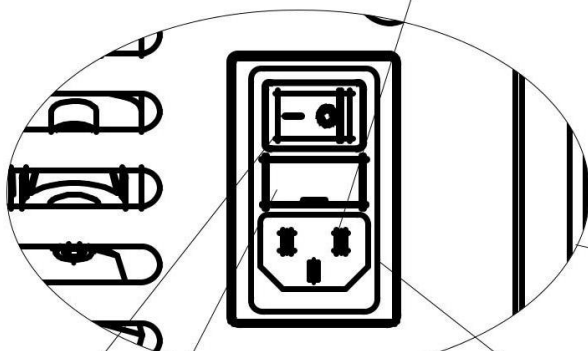
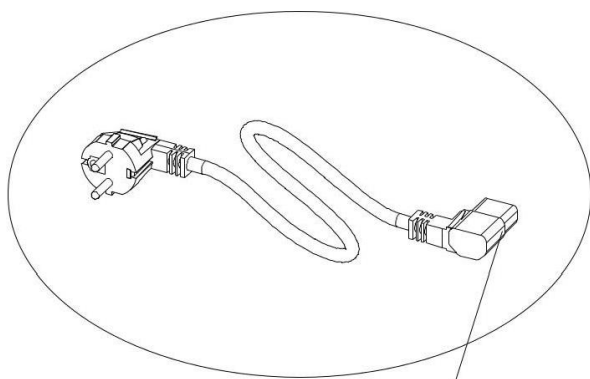
Електрическата система трябва да е в съответствие; проверете работата на земята в частност.

Edilkamin не носи отговорност за повреди, произтичащи от неправилно заземена система.

Линията на енергия трябва да бъде адекватна на секция за захранването на уреда.

Захранващият кабел не трябва да влизат в контакт с комина или други горещи части на камината.

Мощност до камината, като зададете ключа му от 0 до 1. Има две предпазители (едната е резервна) за контакт на превключвателя на гърба на уреда.



ПЪРВО ЗАПАЛВАНЕ (в експлоатация) ФАЗИ

- Уверете се, че сте прочели и разбрали настоящото ръководство
- Премахване на всички запалими материали от уреда (ръководства, етикети и т.н.). По-специално се отстранят всички етикети от стъклото
- Уверете се, че техникът е извършил първото запалване на продукта, а също и пълни резервоара за пелети за първи път (виж "зареждане на пелети" параграф в инструкциите за употреба).



На първозапалване, може да ималекмирисна боя, което ще изчезне за кратко време.

Зареждане на пелети в резервоара.

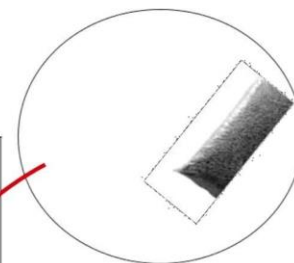
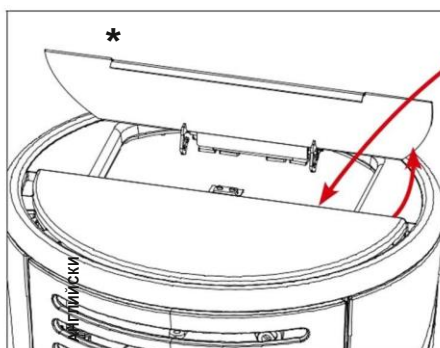
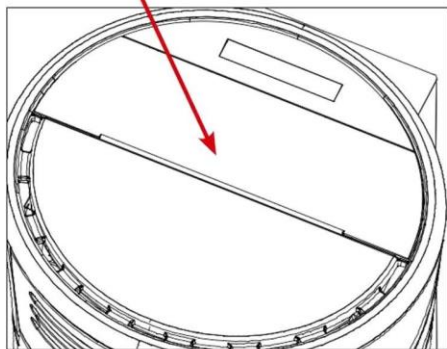
За достъп до резервоара, натиснете на корицата, която има отвор клик (използвайте ръкавици, ако камината е горещо).



Когато камината е горещо, не лежат на чантата на пелети в горната решетка. Използвайте ръкавици, предоставени при зареждане на камината по време на работа, а оттам и горещо

Внимавайте да не докосвате изпускателната тръба на пушек, когато е горещо.

кликнете отваряне

**ГОРИВО**

Използвайте UNI EN ISO 17225-2 категория A1 дървесни пелети или подобни регулаторни продукти със следните характеристики. диаметър 6 mm дължина 3-4 cm влажност <10%

**Внимание**

Използването на горива, различни от посочените може да повреди уреда

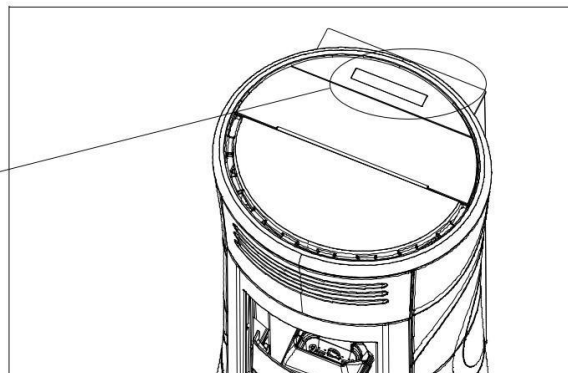
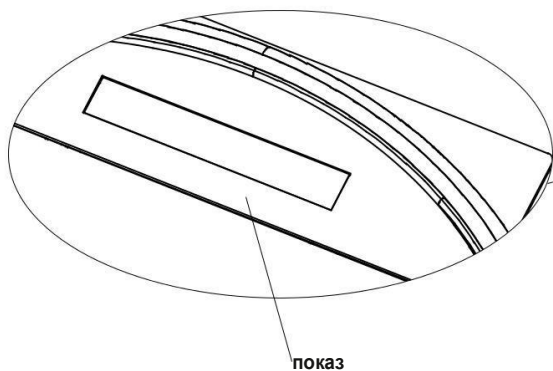
От съображения за безопасност и съвместимост с околната среда, не горят пластмаса, боядисано дърво, въглища, кора или други подобни материали в камината. Не използвайте камината като екарисаж.

**Внимание**

По време на работа, вентилацията работи автоматично



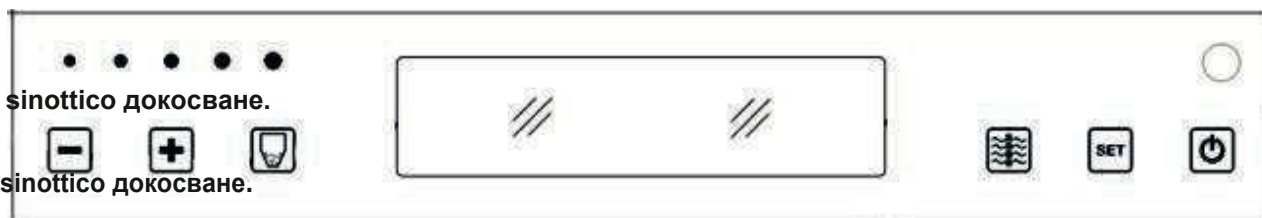
Интерфейс: дисплей на последния или на дистанционното управление



показ

pannello sinottico докосване.

pannello sinottico докосване.



Ботон 0/1: да включвате и изключвате (задръжте за 2 ") и за да излезете от менюто по време на програмирането

панел



Натиснете за кратко показва зададената температура и работна температура; задръжането му (задръжте за 2 ") Ви позволява да работите с различни програмни менюта.



за увеличаване на различните настройки



за намаляване на различните настройки натиснете за 5s заключва клавиатурата, с натискането за още 5 сек отключва клави



Всеки път, когато натиснете информира паметта на електронното табло, която е вкарана в резервоара петнайсет килограма; постоянно налягане от 5 "изтрива кг остатъци или тези въведения преди



(Вентилация бутон) определя работата на вентилатора, както следва:

- Air OFF: липса на вентилация; камината канали цялата сила на водата
- Air AUTO: вентилация се оптимизира чрез автоматична програма
- Air MAN 1-2-3-4-5: вентилация се избира ръчно от потребителя с помощта на плъзгача, ръководена



Докоснете точки LED за да изберете желаната скорост на вентилатора околната среда

1 2 3 4 5



Пълнене шнек

Ако резервоара за съхранение на пелети е напълно изпразнен, следва, че винт Архимед "също се изпразва.

Преди да повторите стартирането камината трябва да я запълни като изпълните следните стъпки: натиснете +/- бутоните едновременно (чрез дистанционното управление или обобщената панел) за няколко секунди след което, след като е освободен ключовете, на дисплея ще се покаже текста " Презареждане ".

Това е съвсем нормално за някои пелети остатък да остане вътре в бункера, това е, което шнека не е в състояние да вдигне.

След един месец, напълно вакуум бункера за предотвратяване прахен остатък от натрупване.

Автоматично запалване

С котел-камината на стенд-бай, натиснете бутона 0/1 за 2 секунди (на обобщената панел или на дистанционното управление). Тази агенция ще започне процеса на запалване, "Пускане в експлоатация" ще се появи на екрана и обратно броене ще започне в секунда (1020). Не е зададено време за процеса на запалване: продължителността му ще бъде съкратен автоматично, ако контролният съвет установи че някои от изпитванията са били извършени положително. Пламъкът се камината появява след около 5 минути. готовност.

Ръчно запалване (в случай на стартиране недостатъчност)

При температура по-ниска от 3 ° C - твърде ниска за електрическото съпротивление, за да станете червено горещо - или ако съпротивата временно не работи, можете да използвате, за да възпламени подпалки котелното камината.

Поставете добре осветена подпалки в горивната камера, затворете вратата и натиснете 0/1 от синоптични панел или на дистанционното управление.

режими на работа

Работи се от синоптични панел /дистанционно управление. При работещ котел-камина или в режим на готовност, от обобщената панел.

Натиснете + или - бутоните за увеличаване или намаляване на желаната температура на водата.

- При натискане на бутона вентилация кара цикличен въртенето на 3 различни настройки на камината за вътрешна система за вентилация (Air дисплей).

Можете да включите или изключите вентилацията (OFF), за да работи в автоматичен режим (AUTO), или ръчно да изберете желаната скорост (MAN: 1-2-3-4-5).

И в двата случая (автоматично или ръчно), вентилация се активира, когато е оперативно и автоматично се деактивира, когато камината е в режим на

ПРАВИЛА "на работа

Описание. Достъпът до и коригиране на тези функции са описани по-долу:

ВИД	размери, определени
РЪЧЕН	• ниво на мощност • ниво на вентилация
АВТОМАТИЧЕН	• стайна температура ниво на вентилация
ПРОГРАМАТОР	• стайна температура, избор на различни дни от седмицата • ниво на вентилация

Камината има и на следните допълнителни функции.

функция	В който се активира режим	Това, което прави
РЕЖИМ ГОТОВНОСТ	автоматична хроно	ПРИ ДОСТИГАНЕ НА ЖЕЛАНАТА СТАЙНА ТЕМПЕРАТУРА КАМИНАТА СЕ САМОИЗКЛЮЧВА ДОКАТО НЕПАДНЕ ТЕМПЕРАТУРАТА
РЕЛАКС	Автоматична ръчна хроно	ПОЗВОЛЯВА ЕСТЕСТВЕНАТ А КОНВЕКЦИЯ НА КАМИНАТА
НОЩ	автоматична ръчна	ПОЗВОЛЯВА НА ПРОГРАМАТОРА ДА СЕ ИЗКЛЮЧВА СЛЕД ОПРЕДЕЛЕН БРОЙ ЧАСОВЕ

допълнителни връзки

Техникът, при поискване, може да осигури: Стаен термостат gsmмодул или wifi модул

Описание фази

В допълнение към етапите на работа в режим на работа на камината, за отстраняване на нагревателя управ следните стъпки

-

- **Включване** (А на дисплея) Фаза на появата и утвърждаването на дисплея на пламък

Това се случва в резултат на:

- ръчно запалване с бутона за запалване
- изисква от програматора
- търсенето на енергия в режим на готовност
- от външен термостат

Ключът е с променливо времетраене, с цел достигане на температура на пускане

- **изключване** (Изведена на дисплея OFF) етап на загасване на пламъка и охлаждане. Това се случва в резултат на:

- ръчно изключване с бутон за изключване
- изисква от програматора
- от външен термостат

Спирането е с различна продължителност, с цел да достигне температурата, стоп.

- **заклучване**

Стъпка изключване в резултат на алармено състояние

интерфейс

Потребителският интерфейс е дистанционното управление, но в случай на липса на наличие може controlaire с нагревателя поставен върху бутона за връщане назад (виж фигурата по-долу)

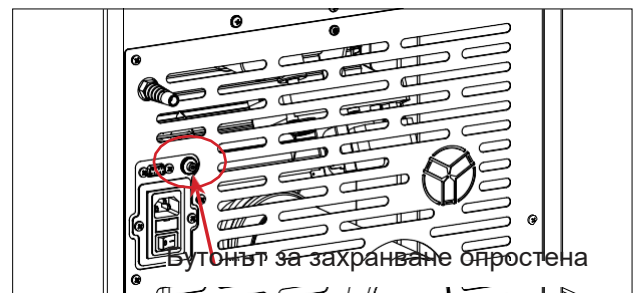
1. Камина ON

натискане на бутона за 2 секунди "ще се включи.

2. Камина OFF

натискане на бутона за 2 "се изключва.

3. За камина на ръчен режим "чрез натискане на бутона увеличава работната сила



Дистанционно управление

Характеристики:

Модул приемо RF честота 2,4 GHz

- снабдяване с 2 AAA батерии 1.5 V от най-малко 1200 ма. Опасност от експлозия, ако батериите се заменят с друг грешен тип.

ON / OFF

Бутон за ръчно включване и изключване и за преминаване на предавателя от фазата на пестене на енергия на активната фаза

докоснете бутона:

- +**: Бутон за увеличаване (за увеличаване на мощността, температурата или вентилация и т.н.) или преминаване в менюто.
- : Бутон за намаляване (за намаляване на мощността, температурата или вентилация и т.н.) или преминаване в менюто.
- m** Въввждащ бутон в режим меню или активирайте релакс режим
- OK**: Бутон за потвърждение, мести се към следващата настройка за промяна от автоматичен режим и обратно.

БЕЛЕЖКИ

- Дистанционното управление не съдържа Програми, които се съхраняват в дънната платка; Поради изключване или замяната му няма нужда от репрограмизиране.
- Дистанционното управление обменя информация с дънната платка (включително откриването на температурата на околната среда за автоматичната работа) всеки 2 секунди "или когато е" активен ", като натиснете On / Off.
- Консумацията на батерии за дистанционно управление с нормална употреба е една година. Тази продължителност не е показателна, тъй като тя зависи както от вида на батерии, които използват закупени. Във всеки един случай, EdilKamin или търговеца може да прецени дали се счита, като износване дефект на батерията. При слаба батерия в горния ляв ъгъл се показва индикацията



ИЗПРАЩАНЕ на SIGNAL

Активирането на продукта чрез дистанционно управление е потвърдено от звуков сигнал. Ако не чувате сигнала, натискането е твърде кратко.

ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ

Ако дистанционното управление не се използва в продължение на 20 ", дисплея се затъмнява, защото това активира функцията за пестене на енергия. Дисплея става черен, без писмено известие и автоматично.

Дисплея се активира чрез натискане на бутона ON / OFF.

Не задържайте "TIMES" бутона за включване

ON/OFF, в ръчен режим, можете по невнимание да натиснете



включване / изключване на продукта.



Захранване на Радио управлението

- Отваряне на дъното и поставите 2 батерии, като се спазва Полярността, за да се запази електрически продукта.
- акустичен сигнал и натиснете бутона ON / OFF
- В противен случай дистанционното управление няма да работи

Ако това е включено, езикът не е зададен, се появява меню на екрана за избор на език. Избрания от вас език с бутоните +/- и изберете с бутона OK. На следващо място, потвърждение ил и изменението на час и дата.

Стойностите се променят с ключовете + - и потвърди с OK. Денят от седмицата се изчислява автоматично с помощта на календар.

ИНСТРУКЦИИ

EDILKAMIN

На дисплея се показва възможните състояния, описани по-долу:

- Off

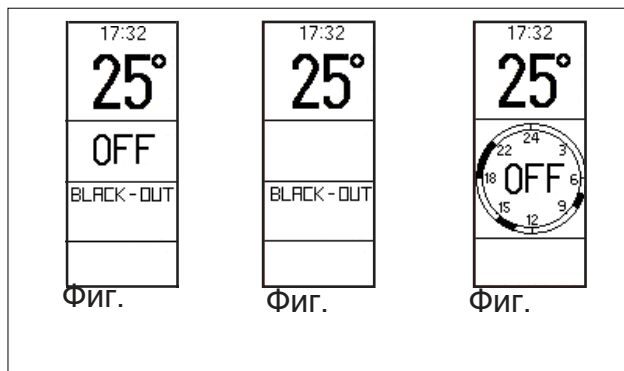
Продуктът е в режим на спиране или изключен, в резултат на ръчно изключване с ON / OFF на дистанционното управление или с намера от външен контакт (хроно, набирането на телефона)

На дисплея се показва текущото време, температурата на околната среда, и държавата, причината, поради която продуктът е изключен.

Продуктът е в състояние на OFF:
ръчна намера от клиента (фиг.1)

спиране на тока (фиг. 2)

за Chrono режим OFF (фиг. 3)

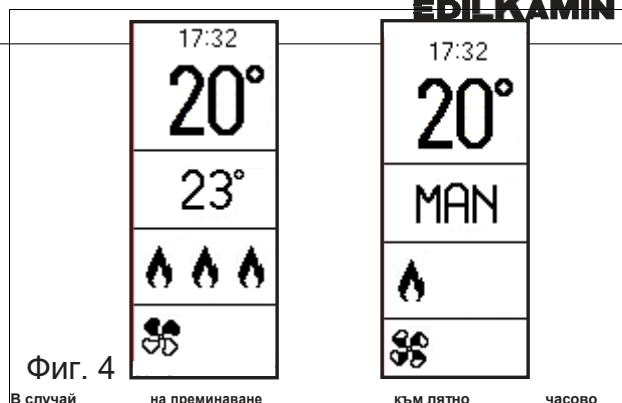


От OFF екран ще превключите на екрана с натискане на ON / OFF за 3 секунди. При натискане на + и - бутони няма ефект. С натискане на бутон M достъп до менюта на екрана.

- състояние ON

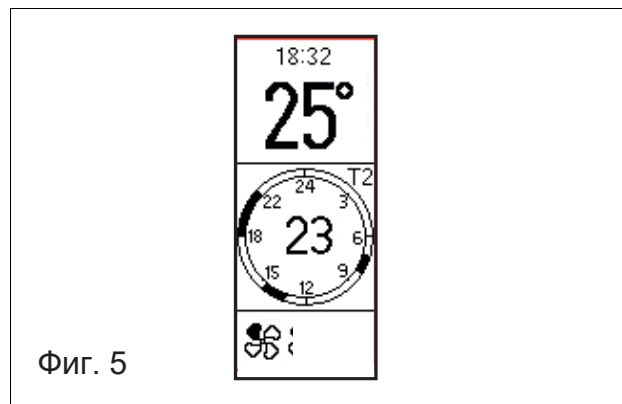
Ситуация, в която продуктът е включен. показва на дисплея (Фигура 4)

- текущото време
- текущата температура на околната среда
- Работа в ръчен режим
- ниво на мощност (представено от пламъците)
- на ниво от вентилация (представено от лопатките)



Фиг. 4

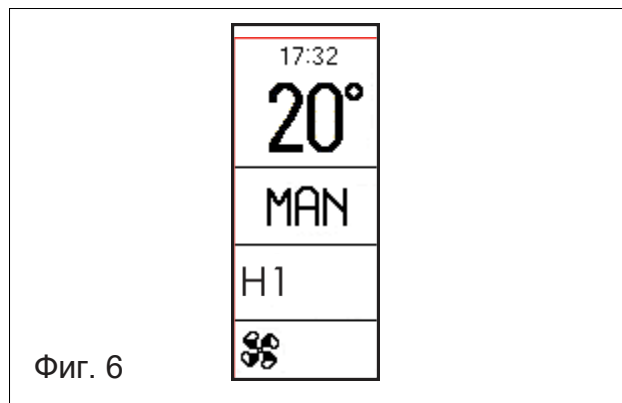
В случай на преминаване към лятно часово програмиране Enabled, 3 и 4 се заменят с актуалното астрономическо време (Фигура 5), в горния десен ниво температура.



Фиг. 5

- състояние аларма

В случай на блок за аларма, 4 се заменя с думата, който показва типа на блок на аларма (Фигура 6)



Фиг. 6

- състояние Готовност

Ситуация, при която продуктът няма потребност от топлина. Ако настройката функция е дейност, дисплеят показва същите показания за състоянието на ON без пламък (все появява горе в ляво на думата "STB").

Продукта, се включва само при наличие на търсенето на топлинна.



Потребителски команди (от дистанционното)

- ON / OFF
- Power On / Off
- Настройка на ръчен режим
- Настройка за хранване
- Активиране на вентилацията
- Настройка в автоматичен режим
- Задаване на желаната температура
- Създаване на вентилацията
- РЕЛАКС Функция

От екрана на менюто:

- Пелети зареждане
- (Показва се само в продукт OFF)
- Готовност
- Chrono
- Нощ(Показва се само в продукти ON)
- Дата / час
- дисплей
- език
- Веер
- Информация (Само за техника)
- Технически Меню (Само за техника)



По-долу е описанието на операциите, които ще бъдат извършени.

ON / OFF

Натиснете и задръжте бутона ON / OFF, за да приведете продукта в състоянието ON. В състоянието на устройството показва пламък (прави фазата на запалване и т.н.), когато се търси зададената температура.

Power On / Off

За включване / изключване се използва, за да включите (т.е., който започва точно в фазата на запалване) или изключите (т.е., който започва точно в етапа на изключване) само в ръчен режим.

В автоматичен режим, продуктът следва зададената температура.

Настройка автоматичен или ръчен режим

Натиснете бутона OK, за две секунди, за да превключвате между автоматична ръчна или обратното.

В Ръчно се показва на дисплея "MAN" Auto се показва температурата.

В авто:

настройка на температурата (да се чете от предавателя, който се препоръчва в стаята, където е инсталиран на продукта)

Промяна на желаната температура (комплект) с ключовете "+" и "-".

В ръчен: Увеличаване на Мощността

Променете нивото на мощност (показани със символа пламък) с "+" и "-".

Сравнете нивото на мощност до пламъка.

вентилация

Продуктът е оборудван с два вентилатора, както е дефинирано в електронен вентилатора 1 и 2 (насочване) и представени на дисплея от позиции 1 и 2 на фигура по-долу.

Двете очертания може да се регулира поотделно. След коригиране на вентилатора 1 е последователно регулира вентилатора 2, както е описано по-долу.

Настройка на вентилацията

За да коригирате ръчно вентилационните нива на вентилатори 1, 2 следват следните направления.

Натиснете бутона "OK" Сравнете нивото на вентилация, символ "лопата", представляваща вентилация.

Промяна на нивото на вентилатора с ключовете "+" и "-". Пълнежът на "стрелката" показва нивото.

Потвърдете с две секунди на бутона "OK".

Вентилацията 1 може също следват изискване на стайна температура (намаление, когато температурата е в близост до желаното увеличение или обратно)

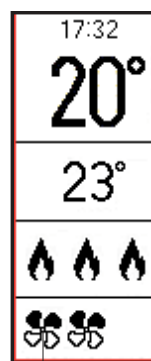
За да активирате този режим, натиснете бутона + над максималното ниво вентилация.

Показва символ буквата "A".

За вентилация 2 (Канализиране) мога се увеличава или намалява с +/- бутони, както е описано по-горе, или следват изисква мощност (намалението когато намалява увеличаването на мощността или обратно). За да активирате този режим, натиснете бутона + над максималното ниво. Се появява до символа "стрелката" буквата "A".

За да се гарантира, че скоростта на вентилатора 2 варира в зависимост от определена температура, свържете се с техническата служба на Edilkamin.

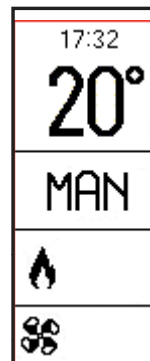
НОМЕРА до "колелото" ИЛИ "Пламък" се появява, когато се отнася само тези



позиция 1

символ
"Пламък"

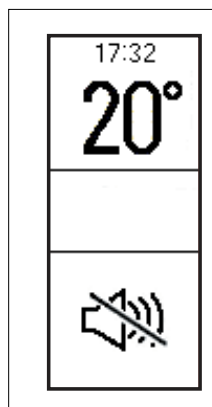
символ "Лопата"



- Функция релакс

естествена конвекция операция (без вентилация) с ограничение за автоматично захранване. Тази функция е достъпна във всички режими: автоматичен, ръчен или бягане по часовник. Натиснете "M" за две секунди, за да активирате RELAX функция.

Появява се символ  както е показано на фигура по-долу. Винаги с налягането по протежение на "M", за да деактивирате функцията. Продуктът намалява силата и след няколко минути разстояние вентилация. В този режим, натиснете бутона "OK" и "+" и "-" няма ефект.



меню

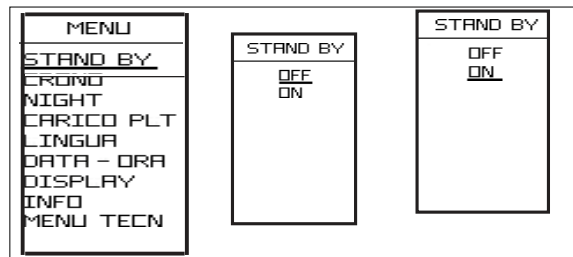
Натиснете "M", за да влезете в менюто.

В дисплея на списък ключове менюто имат следната функция
 "+": Превъртете нагоре
 "-": Превъртете надолу
 "OK" Кратко натискане: въвеждане в менюто
 "M" Кратко съобщение за влизане в Menu.

Натиснете бутона ON / OFF, за да потвърдите и да се върнете към основния екран.

- Готовност

С активна функция на готовност, в автоматичен режим хроно, достигане на желаната температура, продуктът е изключен за включване, когато температурата на околната среда капки. С функция Stand By не е активен, на продукта, за да се постигне желаната температура, той модулира до минимум мощността.



За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане с +/- и изберете с "OK" функцията. Използвайте "+" и "-" бутони, за да изберете или ИЗКЛЮЧВАНЕ

За да излезете без да запазвате своя избор, натиснете "M" ключ. Ако е избрана, дисплеят показва минутите, за които продуктът ще продължи да работи на минимална мощност дори достига желаната температура. Използвайте "+" и "-" бутони, за да увеличите или намалите времето в минути. Потвърдете с две секунди по бутона "OK". The дисплеят се връща към менюто най-високо ниво.

Натиснете бутона за включване / изключване, за да се върнете към основен екран.



Продуктът е фабрично програмиран с делта на +/- 1 ° C за да се осигури по-голямо удобство. Техникът може да варира в такава корекция във фаза преди запалване за да отговори на нуждите. На дисплея се показва пресечен температура. Това означава, че 20.1 ° C до 20.9 ° C са показва като "20 °". Например, създаването на 20 ° C, такава като стайна температура, продуктът ще влезе в модулиране / изключване за постигане на 21 ° C и се върне до под 19 ° C

- Chrono

A Chrono активна функция, потребителят задава желаната температура и слот време, което е свързано с желаната температура.

Корекцията се извършва на стъпки, които може да се направи моменти маловажен:

Активиране / деактивиране на Cronus;

три нива на настройка на температурата (T1 мъствинаги да бъде по-малък от T2 и T2 до T3)

Решението за прилагане на една и съща Кронос за 7 дни на 7, 5 от 7, само уикенд или различен от ден на ден (Фигура A) и свързване на една от трите температури в времеви слот (Фигура D)

Е "също може да се вижда часът, ленти и поставените температури (" DISPLAY "дисплей, избираеми с бутона" OK "от функцията Chrono).

Бутонът ON / OFF винаги ви връща към основния екран.

Активиране / деактивиране на функцията Chrono ("ON" на дисплея)

За достъп до главното меню в режим Chrono, натиснете клавиша M След това превъртете с

+/- и изберете "OK" функция. До тогава изберете "ON", натиснете "OK".

Използвайте "+/-" бутона, за да изберете On / Off т.е. за включване / изключен.

За да излезете без да запазвате своя избор, натиснете бутона "M". За да потвърдите, натиснете две секунди бутона "OK" Когато деактивирате функцията Chrono продукт работи автоматично.

22

Настройка на нивата на температурата ("ТЕМП" на дисплея)

За да влезете в настройките ("ТЕМП" на дисплея), натиснете "OK".

За Chrono има три нива на температурата редактиране: T1, T2, T3 (Фигура B и C). Тя преминава от едно ниво на друго с бутона "OK".

Можете да зададете желаната температура за всяко ниво "+" и "-". T1 трябва винаги да бъде по-малък от T2 и T2 до T3: ако най-високо се опитва да коригира T1 T2 автоматично температура T1 е съчетана с T2. За да потвърдите, натиснете две секунди клавиша "OK".

Настройка на Chrono ("SET" на дисплея)

От Chrono, натиснете бутона "OK", за да въведете "Set" функция. Първият екран ви позволява да изберете дали да се приложи същият Kponos продължение на 7 дни от 7, 5 до 7, само през почивните дни или различна всеки ден (Фигура A)

Вторият екран (горната част на фигура B, достъпни чрез натискане на бутона "OK" от първия екран) ви позволява да избирате нивото на температура между T1, T2, T3 регламентирано преди. За да настроите времето за начало и край часовата зона, в която искате пресата ниво температура

комплект "OK". Междоусието е 30 '. Последователност

на фигури DI.

Ключовете имат следните функции:

"+": Увеличение на време. При продължително натискане ще получите бързо превъртане.

"-": намаляване на времето. При продължително задържане получите бързо превъртане. "OK":

потвърждение време

"M": връщане към предишното меню ON / OFF: връщане към главния екран.

Времената запалване са означени с черни точки. В ленти с бели точки на продукта Това е изключено. Пример G на фигурата (където се определя като времето за старт 06:30 и 08:30 като край с T2). / Данните за H I показват пример за настройка T1. След като зададете часовата зона, потвърдете чрез натискане на бутона "OK" за две секунди. В противен случай настройките не се запаметяват.

За да нулирате цялата програмирането, на екрана фигура B след продължително натискане на "OK".

Фигура 7 GIORNI 5 GIORNI WEEK END GIORNO	Фигур T1 16 T2 20 T3 22	Фигура T1 16 T2 20 T3 22
Фигура T2 20 00:00	Фигур T2 20 06:30	Фигур T2 20 06:30 06:30
Фигура T2 20 06:30 08:30	Фигура T1 16 T2 20 T3 22	Фигур T1 16 09:00

- Нощна

С тази функция се изключва продукта след регулируемо време след активирането на функцията. Това е полезно, ако например да отидете да спите и искате да изключите продуктът след няколко часа. Функцията Night не се вижда, когато продуктът е OFF.

Активиране Night функция

За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане $\pm$ и изберете OK функцията.

Използвайте "+"/- бутони, за да изберете активиране / деактивиране на функция.

За да излезете без да запазвате своя избор, натиснете бутона "M". За да потвърдите, натиснете две секунди бутона "OK"

Настройте часа

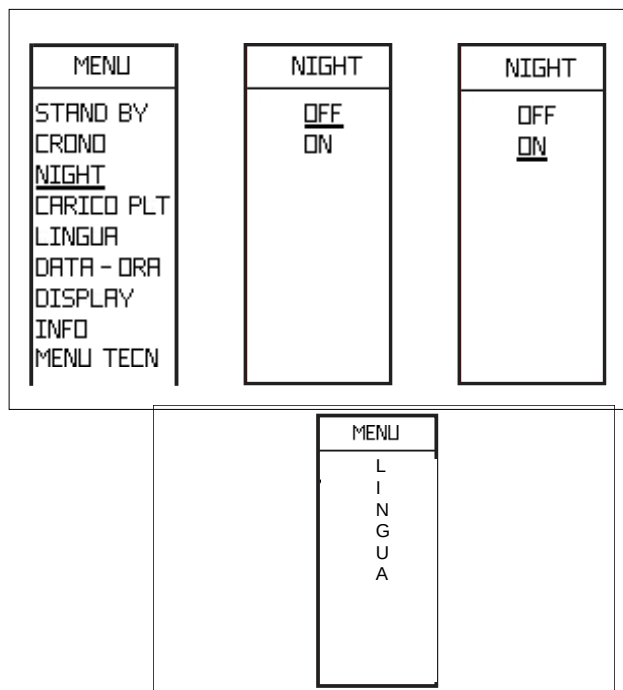
Натиснете бутон "+" за увеличаване на срока на валидност.

За да излезете без да запазвате своя избор, натиснете бутона "M".

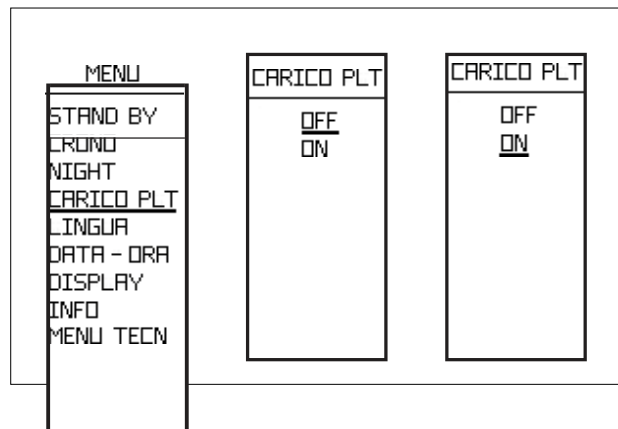
За да потвърдите, натиснете две секунди бутона "OK" Натиснете ON / OFF, за да се върнете към основния екран.

А Night функция е активирана, на дисплея се показва означение с върх на Луната.

За да излезете, трябва да отидете в менюто и да Night Off функция. Процедура както за активиране.

**Пелети зареждане**

Тя позволява да се зареди пелети след изпразване на шнека след



преди вкл. на аларма за пелети.

Полезно за техник във фазата на първоначалното запалване. Предлага се само в състояние на OFF. Ако опитът за активиране на различни държави, не е разрешен достъп до функцията.

За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане $\pm$ и изберете OK функцията.

Използвайте "+"/- бутони, за да изберете активиране деактивиране на функция.

Натиснете бутона "M", за да излезете без да записвате избора. Потвърдете с две секунди на бутона "OK"

ЕЗИК

Тя ви позволява да изберете езика на комуникация. Оказва се, първия път, когато включите дистанционното към продукта, електрическо захранване или и влизане в менюто.

За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане $\pm$ и изберете OK функцията. Използвайте "+"/- бутони, за да изберете език. За да излезете без да запазвате своя избор, натиснете бутона "M". За да потвърдите, натиснете две секунди бутона "OK"

Дата / час

Тя позволява на датата и текущата корекция на времето.

За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане и +/- и изберете OK функцията.

Използвайте "+/-" ключовете.

Натиснете бутона "M", за да излезете без да записвате избора. Потвърдете с две секунди на бутона "OK".

Бeeper

Тя ви позволява да включите / изключите звуковата обратна връзка (звуков сигнал). За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане и +/- и изберете с OK функция.

Използвайте "+/-" бутона, за да изберете On / Off.

Натиснете бутона "M", за да излезете без да записвате избора. Потвърдете с две секунди на бутона "OK".

Информация

Само със съдействието на техник. Техникът разполага с диагностично значение на кодове и цифри и може да ви помоли да му ги продиктувате в случай на проблеми.

Технически Меню

Достъпна само от квалифициран техник притежаващ правилна парола.

MENU PELLET LOAD STAND BY CHRONO NIGHT DATA LANGUAGE DISPLAY BEEP MENU TECH	DATA - ORA GIOVEDI <u>05</u> / 11 / 15 17 : 00	DATA - ORA GIOVEDI 05 / <u>11</u> / 15 17 : 00
DATA - ORA GIOVEDI 05 / 11 / <u>15</u> 17 : 00	DATA - ORA GIOVEDI 05 / 11 / 15 <u>17</u> : 00	DATA - ORA GIOVEDI 05 / 11 / 15 17 : <u>00</u>

MENU PELLET LOAD STAND BY CHRONO NIGHT CARICO PLT LINGUA DATA - ORA <u>DISPLAY</u> BEEP INFO MENU TECH	DISPLAY <u>BIANCO</u> NERO
--	---

ДИСПЛЕЙ

Функцията ви позволява да изберете изображение, което да бъде показано в черно или бяло.

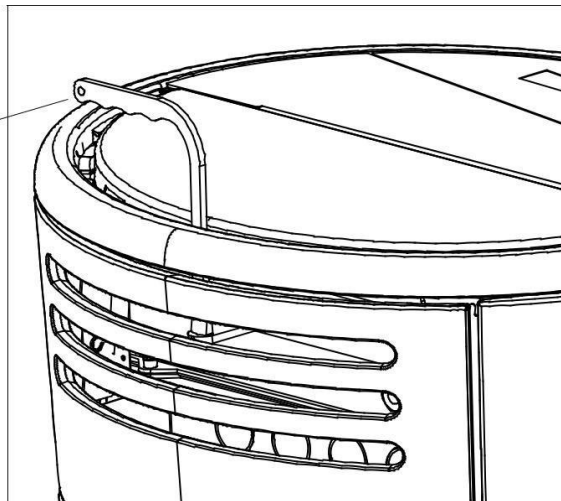
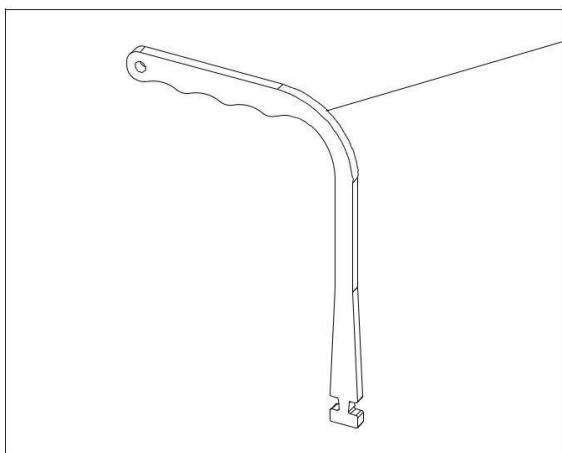
За достъп до функцията от главното меню (както е описано в предходния параграф меню), след което натиснете клавиша за превъртане **М** с +/- и изберете **ОК** функцията.

Използвайте "+"/- бутони, за да изберете цвят. Натиснете бутона "М", за да излезете без да записвате избора. Потвърдете с две секунди на бутона "ОК"

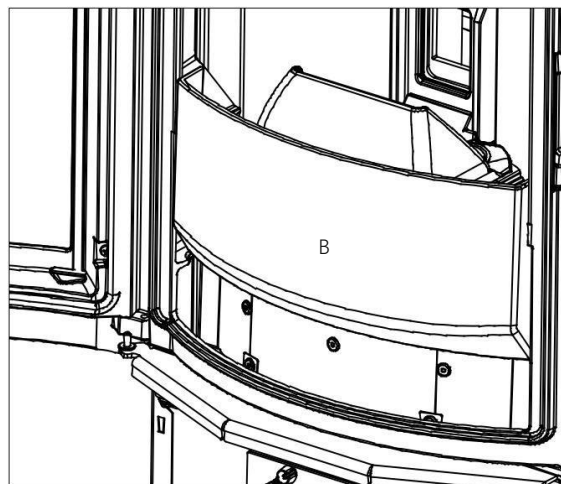
ПОДДРЪЖКА

Ежедневна поддръжка

Когато продуктът е изключен и студ, е препоръчително да се работи със системата за почистване, като използвате приложения инструмент.

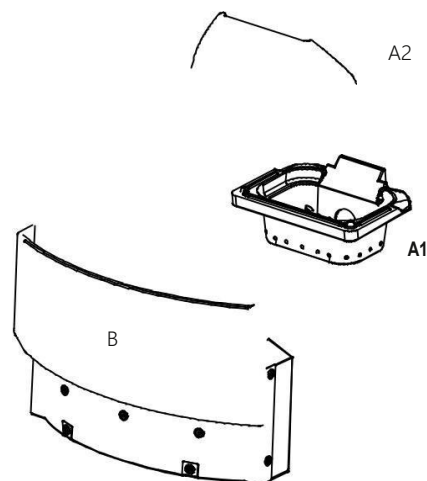


1. Отваряне на вратата на горивната камера (P). Решетката се състои от две части (A1 и A2). Уредът трябва да се постави в специалните канали.
2. Изпразнете пепелника (B) и решетката в незапалим контейнер (пепелта може все още съдържат въглени и / или горещи части, или да се използва прахосмукачка ако студено. Почистете вътрешността на горивната камера, леглото, и отделението около решетката в който пепелта пада.
3. Остържете скарата с предоставения уреди за да се отпушат запушени дупки.
4. Почистете стъклото (когато уредът е студен), ако е необходимо, като се използва подходящ продукт (като например Glasskamin) на разположение на търговеца на дребно.



НИКОГА НЕ ЗАСМУКВАЙТЕ гореща пепел, тъй като това може да повреди прахосмукачката и евентуално да причини пожар.

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че пепелта е правилно позиционирана в неговия корпус



СЕЗОННА ПОДДРЪЖКА

(Да се извършва от центъра за техническа помощ)

Тя се състои в почистване на камината отвътре и отвън.

Ако продуктът се използва интензивно, ние препоръчваме почистване на тръбата дим и комина на всеки 3 месеца.

Вие трябва да почистите системата на комина най-малко веднъж годишно

Ако не почиствате редовно системата, има повишен риск от запушен комин и запалване.

Ние препоръчваме да не използвате сгъстен въздух за почистване на входа на въздуха за горене.

ЛЯТНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

По време на периода на неактивност, оставете всички врати, люкове и капаци затворени.

Ние препоръчваме да изпразните резервоара за пелети. Поставете пакета от обезмерисиращите соли вътре в горивната камера.

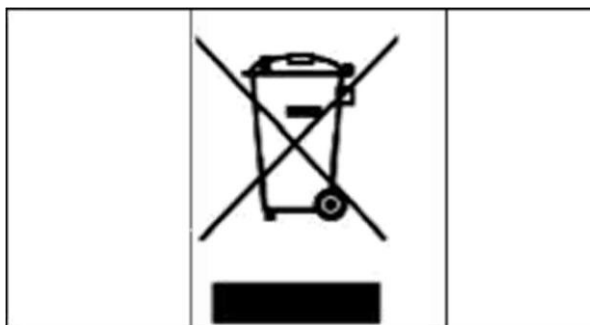
РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

За оригинални резервни части се свържете с вашия търговец или от специалист.

Използването на неоригинални резервни части може да повреди уреда и освобождава Edilkamin от всякаква отговорност за причинени щети!

Да не се правят неразрешени модификации**ИЗХВЪРЛЯНЕ**

В края на жизненият цикъл на продукта, спазете регламентите.



В съответствие с чл. 26 от Законодателен декрет №. 49 от 14-ти март 2014 г. "Прилагане на Директива 2012/19 / UE на разположение на електрически и електронни уреди (RAEE)".

Зачеркната кофа за смет : Символът показва на опаковката му, че продуктът в края на жизненият си цикъл, трябва да се събира отделно от другите отпадъци.

В края на неговия полезен живот, потребителят следва да достави продукта до подходящ местен сортирац център за събиране на електрически и електронни устройства., насърчава повторната употреба и рециклирането на материалите, от които е направено оборудването.

Ако възникнат проблеми, камината/котела автоматично ще спре, изключи и ще се появи съобщение за да се посочи причината, поради която той е бил изключен (виж по-долу за различните причини).

Никога не изваждайте щепсела, докато уредът се изключи.

Ако камината/котела отива в блокировка, трябва да разрешите процедурата по изключване да завърши напълно (10 минути с звуков сигнал), и след това натиснете бутона 0/1, за да го рестартирате.

Не изключвайте камината отново, преди да проверите причината за изключването и дали е добре почистена.

Изключване съобщения и техните решения:

сигнал	проблем	мерки
H01	ако скоростта на потока на входящия въздух е под предварително определеното ниво	- Уверете се, че вратата на камината е затворена - Проверете камината, комина или канала за входящия въздух - Годишна профилактика
H02	ако дънната платка не може правилно да отчете вентилатора за димните газове	Връзка с техник
H03	ако термодвойката открива температура на дима по-ниска от зададената стойност, интерпретира го като липса на пламък	- Проверете нивото на пелети в бункера - Връзка с техник
H04	Ако определеното време на фазата на запалване не даде положителен резултат	Има два различни случая: НЯМА ПЛАМЪК - Проверете позиционирането и почистване на пепелника - Потвърждаване на присъствието на пелети в бункера и в пепелника - Опитайте се да запалите камината с малко парафин (чуйте се първо с техника) При появата на пламък: - Връзка с техник
H05	Не е налична за този модел	
H06	ако платката открие, че четенето температурата на отработените газове от термодвойката е счупена или изключена	Връзка с техник

сигнал	проблем	мерки
H07	Изключено, за да се преодолее Максималната температура на димните газове.	- Проверете вида на пелети - свържете се с техник
H08	Shutdown за прегряване на продукта	виж H07
H09	Изключване поради счупване на мотор редуктора.	Връзка с техник
H10	Shutdown поради прегряване на платката	Връзка с техник
H11	Off за достигнато безопасно налягане от датчика	- Проверете камина, отработените газове - Връзка с техник
H12	Грешка на сензора за стайна температура. За функционирането на продукта, моля вижте в ръководство.	Връзка с техник

СЪОБЩЕНИЯ, КОИТО НЕ ИЗКЛЮЧВАТ КАМИНАТА, СА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ :

НИСКО НИВО НА БАТЕРИЯТА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ:

Символът на батерията ще се появи на дисплея на дистанционното управление,
ако батерията е изтощена.

ПОДДРЪЖКА:

Символът на гасен ключ се показва на дисплея след 2000 часа работа.

Продуктът работи, но трябва да се обслужва от оторизиран техник Edilkamin.

*941386-GB *



WWW.edilkamin.COM

